Une session APW sous forte tension hier à Tizi Ouzou

Les élus RCD, vent debout contre l'ordre du jour arrêté par l'exécutif, voient dans l'annulation des projets structurants une réaction du pouvoir à la marche du 3 octobre, une manifestation populaire via laquelle le parti appelle à une vraie relance dans la wilaya, l'officialisation de Tamazight et l'arrêt de la violence par les corps constitués.

Lire en page 6 et 7 le compte rendu de Dahbia B

la Cité

Quotidien national d'information Directeur fondateur : ***Fodil Mezali***

Facture d'électricité
La hausse touchera les industriels et les gros consommateurs

Cette décision s'inscrit dans le cadre de la révision de la politique énergétique nationale qui doit promouvoir désormais l'utilisation des énergies «les plus disponibles et les plus propres» notamment le GPL/C et le GNC, a soutenu le ministre.
Il s'agit, poursuit-il, d'un «premier démarrage» visant à réorienter la demande sur le marché national vers le Gaz de pétrole liquéfié (GPL/C) et le Gaz naturel comprimé (GNC) en les rendant plus attractives que les autres types de carburants. «Le marché du GPL n'a pas bougé depuis des années et nous nous retrouvons aujourd'hui avec une consommation de 10 millions de tonnes de gasoil parmi les 14 millions de carburants consommés annuellement. Il faut donc inverser la situation en agissant sur le prix, notre levier principal dans la politique énergétique», explique Khebri. Dans ce sens, le ministère de l'Energie a demandé à Renault Algérie production (RAP), le seul constructeur automobile en Algérie, de fabriquer des véhicules hybrides essence/GPL dotés de deux réservoirs.
Il compte également mettre en place en 2016 un système de pilotage de la distribution qui «permettra la traçabilité de chaque litre de carburant depuis sa sortie de la raffinerie», a avancé Khebri.
L'objectif de ce système est de lutter contre les phénomènes de la contrebande et de la surconsommation, a-t-il souligné.

Lire en page 4 le compte rendu de Farid D.

Reconstruction du consensus national

Le FFS redimensionne son projet

De nouvelles consultations avec les parties soucieuses de «reconstruire ensemble» le consensus national auront prochainement lieu à l'initiative du doyen de l'opposition politique en Algérie.

Lire en pages 2 et 3

Octobre-88 : *l'évènement par le verbe et les couleurs samedi à Béjaïa*

Lire en page 12

Les «je dis» de Lem

Haute main sur les pieds et les choses sûres…

Une règle bien connue recommande : « Pour mener à bien un projet, il faut faire des pieds et des mains ». Or, dans les hémicycles des assemblées nationales, nos parlementaires parlent des pieds en levant haut la main, mais sans apporter au peuple chaussure à son pied.
Qu'en en juge :
Ils lèvent haut la main pour exhorter le peuple à travailler d'arrache-pied pour sauver le pays ; ils lèvent haut la main pour demander au peuple de ne pas lâcher pied en luttant contre la crise ; ils lèvent haut la main pour inciter à lever le pied au volant, seule solution trouvée pour éviter les accidents ; ils lèvent haut la main pour conseiller aux citoyens de faire au marché des courses à pied pour économiser le carburant ; ils lèvent haut la main pour recommander au peuple de garder les pieds sur terre et d'espérer ;
Ils lèvent haut la main… Mais à voir l'état devenu de notre État qui n'arrive pas à mettre sur pied une stratégie salutaire, on peut penser que certains de nos parlementaires ont carrément les pieds et poings liés tandis que les autres, qui ne peuvent même pas bouger le petit doigt, marchent toujours sur la pointe des pieds.
N'étant donc ni représenté, ni protégé, le peuple, résigné, est obligé dans ce « Ouest terne » de lever haut les mains…

Lem

Verbatim

Abdelkader Messahel, *ministre des Affaires maghrébines, de l'Union africaine et de la Ligue des Etats arabes :*

«Grâce à la politique de Réconciliation nationale, l'Algérie a acquis une précieuse expérience dans la lutte contre les multiples formes de l'extrémisme violent ainsi qu'en matière de déradicalisation, une expérience qu'elle est disposée à partager dans l'intérêt de la lutte commune contre le terrorisme. Il y a 10 ans de cela, jour pour jour, le 29 septembre 2005, le président Abdelaziz Bouteflika proposait au peuple algérien la Charte pour la Paix et la Réconciliation nationale, destinée à mettre fin à la tragédie nationale et à rassembler tous les Algériens autour des valeurs séculaires du peuple algérien, valeurs faites de tolérance, d'humanisme et de respect de la vie humaine. Cette Charte a été massivement approuvée par le peuple algérien qui a ainsi traduit son puissant attachement à son unité et à ses valeurs ancestrales et exprime son rejet de tout extrémisme et de toute velléité d'atteinte à la cohésion et à l'entente nationales».

Salah Khebri, *ministre de l'Energie :*

«Nous allons revoir rapidement le statut de tous nos centres de recherche pour leur donner les moyens d'atteindre leurs objectifs. Les centres de recherche se sont écartés de leur mission principale en limitant leurs activités à des prestations de services payants. Le Credeg a été confiné dans un statut de société par actions (SPA) et se retrouve aujourd'hui à faire de la prestation de services au lieu de se consacrer à son métier de base qui est la recherche et le développement. La recherche dans le secteur est totalement à repenser et les centres de recherche doivent avoir un apport considérable dans la mise en œuvre des différents programmes du secteur, notamment, celui des énergies renouvelables qui vise à installer 4.500 MW d'ici 2020 et 22.000 MW à l'horizon 2030.Nous ne voulons pas que ces programmes se fassent par des importations. Ils doivent être réalisés par la mise en place d'un réseau de fabrication locale des équipements et accessoires nécessaires», a-t-il souligné.

Sefiane Hasnaoui, *président de cette association l'Association nationale des concessionnaires automobiles d'Algérie (AC2A) :*

«On prévoit une poursuite du recul des importations de véhicules dans les prochains mois après l'application du nouveau cahier de charges encadrant cette activité. La baisse drastique des importations va continuer d'une manière mécanique et automatique sur toute l'année 2015 car les commandes ont été arrêtées à partir de fin mars après l'entrée en vigueur du cahier des charges qui a perturbé nos planifications. Mais à partir du mois de mars 2016 les importations devraient recommencer de manière fluide».

Le FFS reprendra ses concertations avec les parties

Consensus national. *Le FFS tient toujours à son projet puisqu'il compte relancer les consultations et les concertations avec les acteurs politiques, syndicaux et associatifs.*

A plus forte raison, affirmait, avant-hier son premier secrétaire national, qu'il constitue la seule panacée «face à la crise qui s'abat sur le pays, tant sur le plan économique que sur les plans politique, sécuritaire, social et culturel, et face un environnement régional et international périlleux».

Mohamed Nebbou qui s'exprimait dans un rassemblement tenu sur l'esplanade de l'ancienne mairie de Tizi-Ouzou, là où Hocine Ait-Ahmed proclamait il y a 52 ans de cela, la naissance du Front, a soutenu que seul «un consensus sur les options stratégiques qui engagent l'avenir de la nation est capable de mettre l'Algérie à l'abri du danger», soit la «solution». Et de regretter l'absence d'une «volonté politique du pouvoir, les intérêts des clans, les visions et les calculs étriqués de certains qui se dressent encore contre notre démarche». Un refus et des manœuvres des uns et à la résistance des autres auxquels le FFS, soutient encore Nebbou, oppose «détermination et persévérance» qui finiront, selon lui, par «payer». Dans ce sens, et comme retenu par la dernière session du conseil national du parti, la direction nationale du FFS s'attelle à élaborer «un cadre de concertation pour renforcer le dialogue avec les acteurs politiques et sociaux sur le projet de la reconstruction d'un consensus national». La société civile n'est pas en reste puisque «un cadre de dialogue avec elle pour discuter des problèmes, des préoccupations et des attentes de nos compatriotes » sera également fait. Pour Nebbou, cette alternative met «l'intérêt de l'Algérie, en tant que Etat, Nation et Société au-dessus de toutes autres considérations et place l'Etat de droit au centre de toute solution à la crise nationale.

C'est cela notre socle, c'est notre combat et notre raison d'être». «Il est du devoir de chaque Algérienne et de chaque Algérien d'œuvrer à la construction de l'alternative démocratique, car seuls la démocratie et l'Etat de droit peuvent se dresser contre les velléités sécessionnistes et les stratégies visant la partition de notre pays », dira encore le premier secrétaire national du FFS, ajoutant qu' «une démocratie véritable est un gage à même de préserver la pérennité de l'Etat-national et renforcer la cohésion sociale». Mohamed Nebbou s'en prendra également et vertement au président de la commission nationale pour la promotion et la protection des droit de l'homme (CNPPDH), estimant qu'une «réconciliation nationale véritable ne se décrète pas, elle ne s'impose pas». «Comment voulez-vous qu'on ne soit pas révoltés et indignés d'écouter un responsable d'une instance, sensée faire de la promotion des droits de l'Homme son cheval de bataille, s'immiscer dans le politique et porter des jugements fallacieux sur l'histoire ?», dira-t-il, rappelant que le FFS reste la première force politique à avoir revendiqué une réconciliation nationale entre les Algériens et entre les Algériens et leurs institutions. Nebbou précisera qu'une «réconciliation nationale véritable ne peut se faire sans vérité et justice et sans l'édification

Pour Bouchouareb «toutes les contraintes du foncier industriel ont été levées»

Relance de l'investissement.

Le ministre de l'Industrie et des Mines, Abdesslam Bouchouareb, assure que toutes les contraintes du foncier industriel qui faisaient obstacle à l'acte d'investissement ont été levées.

«Nous avons levé toutes les contraintes qui faisaient obstacle à l'acte d'investissement à commencer par le problème du foncier industriel.

Aujourd'hui, l'opérateur privé bénéficie de plus de facilités», a souligné le ministre, à l'issue de sa visite de travail dans la wilaya d'Oran. Bouchouareb a également indiqué que la Banque d'Algérie vient d'annoncer des mesures allant dans le sens de la facilitation de l'acte d'investir.

Le ministre de l'industrie s'est également exprimé sur la politique du gouvernement en matière de relance économique, à travers la réduction de la facture d'importation, la diversification de la production nationale et le soutien des industries naissantes.

Dans ce contexte, il a mis en exergue l'effort consenti par l'Etat pour la réalisation de nouvelles zones industrielles et d'activités locales, tout en réitérant le maintien de la règle 51/49. «Cette règle n'est pas irréversible mais elle reste maintenue pour l'instant», a-t-il souligné.

Au niveau du nouveau pôle économique de Bethioua où il a visité le projet en cours de réalisation d'une usine de fabrication et de revêtement de tubes spirales en acier, un complexe industriel relevant du groupe ETRHB, d'un montant d'investissement de 21 milliards DA, le ministre s'est félicité de la vision intégrée dans tous les services de ce groupe qui consacre des investissements colossaux dans des projets en cours de réalisation ou en voie de l'être.

Abdesslam Bouchouareb a considéré que ce projet devant créer quelque 1.500 emplois directs et 10.000 autres indirects est «une réponse à l'import-substitution et s'inscrit en droite ligne de la politique sidérurgique du pays».

Toujours au niveau du pôle économique de Bethioua où il a eu droit à un exposé sur le projet de protection de la zone industrielle des eaux pluviales dont il ne reste que la pose de la conduite, le ministre s'est montré ferme sur le respect des échéances, appelant l'Office national du drainage (ONID) qui réalise ce projet à le livrer vers la fin du mois de novembre prochain.

Non loin de ce site, le ministre a eu droit également à des explications sur le projet d'usine de lubrifiants, un investissement direct étranger relevant du groupe français Total pour un montant de 20 milliards DA.

L'entrée en production de cette usine se fera en janvier 2017, a-t-on indiqué. Bouchouareb a invité les responsables de ce projet à envisager l'exportation de ce produit vers les pays voisins.

Dans la zone de Hassi Ameur, le ministre a visité l'usine d'Alfatron, une filiale de l'entreprise ENIE spécialisée dans la production d'équipements informatiques, qui vient de se doter d'une nouvelle chaine d'assemblage.

Sur ce site, il s'est félicité de l'organisation du travail de cette unité, comme entité modèle qui s'est investie dans la recherche et le développement tout en donnant une importance particulière à la formation de son personnel.

F. D. et agences

Propositions

Opposition. La situation nationale sur le plan politique se caractérise par un statu quo qui, à l'évidence, n'arrange personne. Pas même le pouvoir qui voit ainsi son projet de révision constitutionnelle battre de l'aile. Voulue largement consensuelle par le président de la République, la concrétisation de celle-ci semble être tout aussi largement contrariée par le refus de nombre de partis et de personnalités de l'opposition d'y prendre part. Un refus qui est toutefois diversement motivé. Et ce, selon qu'il émane de l'un ou l'autre des deux principaux courants actuels de cette opposition. Celui incarné par le plus vieux parti d'opposition du pays, le FFS, à savoir, ne voit, en effet, de sortie de crise que dans la tenue d'une conférence du consensus national. Une position qu'il continue de défendre malgré le peu d'écho que son initiative a, jusque là, du moins, rencontré au sein de la classe politique nationale. C'est ce qu'a fait, avant-hier, mardi 29 septembre, Mohamed Nebbou, son Premier secrétaire. S'exprimant lors d'un rassemblement organisé à Tizi-Ouzou, sur l'esplanade même où, il y a 52 ans, Aït Ahmed avait proclamé la création du FFS, il a clairement annoncé que « la conférence du consensus national était la seule panacée à la

Pour rester au PSG, Blanc devra au moins accéder au dernier carré de la C1

Ligue1. *En fin de contrat en juin prochain, le coach parisien possède une feuille de route imposée par ses dirigeants : la demi-finale de Ligue des champions ou la porte.*

Le début de saison de Laurent Blanc au PSG est idyllique. Invaincue en championnat et en Ligue des champions, sa formation peut se targuer d'avoir négocié au mieux la période, toujours un peu délicate, de la préparation estivale et d'avoir débuté la saison avec un état d'esprit autrement plus conquérant que celui entrevu à pareille époque l'an dernier. Tout fonctionne à merveille pour l'ancien sélectionneur des Bleus, qui se sait attendu (comme toujours) au tournant depuis la prise de ses fonctions au PSG en juin 2013, et plus particulièrement dès que la Ligue des champions pointe à nouveau le bout de son nez.

Forts d'un effectif XXL, avec notamment l'arrivée de Di Maria cet été et le vrai-faux départ de Motta, les dirigeants du PSG ont fixé une feuille de route limpide à leur technicien. Tout autre parcours qu'une demi-finale dans la plus grande des compétitions européennes, sonnerait le glas de l'aventure Blanc à Paris. C'est en tout cas ce qu'affirment nos confrères du Parisien dans leur édition du jour. Conscient d'avoir mis à disposition de son entraîneur un groupe de grande qualité, Nasser Al-Khelaïfi espère voir son équipe accéder au dernier d'une compétition qu'il souhaite remporter. Condition sinequanone pour offrir une prolongation de contrat à Blanc, libre de tout engagement l'été prochain.

Les dirigeants parisiens rêvent plus que jamais de Ligue des champions

Loué pour ses qualités de manager proche de ses joueurs, mais aussi pour sa philosophie de jeu portée sur l'offensive, Laurent Blanc se sait quasi exclusivement jugé sur la production de ses troupes en Ligue des champions. Et si l'exploit réalisé face à Chelsea l'an passé en 8e de finale, avec un scénario défavorable (expulsion d'Ibrahimovic), a fait en sorte de «sauver» le technicien, l'écueil des quarts de finale (le PSG reste sur deux éliminations à ce stade de la compétition en 2013 et 2014) ne peut servir d'arguments aux yeux des décideurs qataris. «Quand on a des objectifs, on ne peut pas mettre que la C1 dedans, avouait le principal intéressé mardi soir avant d'affronter le Shakhtar Donestk.Même si je comprends que ce soit le Graal pour tout le monde, vous (les journalistes), nous, le foot français, je trouve ça injuste oui. Car ça donne l'impression que les autres compétitions ne sont pas importantes ou trop faciles à gagner.»

Une façon élégante de mettre en avant son bilan et notamment les quatre trophées (L1, Coupe de France, Coupe de la Ligue et Trophée des champions) remportés par le PSG la saison dernière. Ce qui ne sera pas suffisant cette saison. Et ça, Laurent Blanc le sait.

Ibrahimovic déterminé à maintenir son statut de patron et … à détrôner Pauleta

Après un début de saison délicat, le Suédois vise le record de buts inscrit par un Parisien, ce mercredi face à Donetsk.

Son retard à l'allumage a fait jaser dans le microcosme de la Ligue 1. Après un début de saison contrarié par les blessures - le Suédois a manqué les trois premières journées en raison d'une blessure au genou avant de revenir contre Monaco, puis d'être gêné par des douleurs à l'abdomen - Zlatan Ibrahimovic a effectué un retour timide à la compétition. Avec des performances sans relief face à Bordeaux et Reims. La question du déclin inéluctable de l'hypervedette du PSG, qui fêtera son trente-quatrième anniversaire ce samedi, s'est alors posée avec acuité dans les médias français.

En quinze ans de carrière, je n'ai jamais perdu confiance en moi
Zlatan Ibrahimovic

Au point d'agacer l'irascible buteur, qui, après avoir réagi sur le terrain en mettant un terme à 502 minutes de misère de but lors de la victoire sur Guingamp (3-0), mardi dernier, a réglé ses comptes avec les journalistes français via le quotidien suédois Aftonbladet. « Je me sens de mieux en mieux, même si on disait que je ne marquais pas. Je sais qu'on a une dent contre moi, mais ce n'est pas un problème. En quinze ans de carrière, je n'ai jamais perdu confiance en moi. Ce qu'ils écrivent ici en France est un peu personnel, mais je n'y prête pas attention. J'ai arrêté de leur donner de l'importance », avait-il allumé, avec toute la morgue qui sied aux champions blessés dans leur amour-propre.

Et question haute estime de soi, Zlatan Ibrahimovic se pose là, quitte à s'enfermer parfois dans un rôle grandiloquent, voire caricatural, de « Castafiore » bodybuildé. Au regard de la force de frappe devant le but dont il a fait preuve durant toute sa carrière, le Suédois n'a pourtant pas vraiment besoin de plastronner pour prouver sa valeur. Sa réaction exagérée témoigne néanmoins de sa volonté de demeurer l'homme fort d'un PSG, qui peut désormais s'appuyer sur d'autres options gagnantes. En pleine réussite depuis l'intersaison, Edinson Cavani est redevenu le « Matador » qu'il était à Naples. L'entente du buteur uruguayen avec les Argentins Javier Pastore et Angel Di Maria, recrue phare du club durant l'intersaison, offre à Laurent Blanc de nouvelles pistes pour l'animation offensive de son équipe.

L'entraîneur parisien, qui a soutenu Ibrahimovic lorsqu'il traversait sa micro-période de doute, a reconnu implicitement que la gestion du temps de jeu d'Ibrahimovic - « C'est un grand joueur, il a envie de le confirmer, mais il va falloir le gérer, l'âge rentre en ligne de compte » - constituera une des clés de la saison. L'objectif premier du staff du PSG étant de pouvoir disposer de son arme fatale à un niveau de forme optimal pour les matchs décisifs du printemps en C1.

Un retour en grâce

Après avoir débloqué son compteur face à Guingamp, tout en ratant un penalty, le totémique attaquant a confirmé son retour dans le rythme de la compétition en réveillant ses coéquipiers, samedi à Nantes. Son égalisation rageuse a ainsi ouvert la voie à un large succès du PSG (1-4). Un retour en grâce qui lui permet d'envisager de devenir le meilleur buteur de l'histoire du PSG d'ici à la fin de la semaine. Avec un seul but de débours sur le recordman Pedro Miguel Pauleta (109 réalisations), Ibrahimovic risque de faire une sale soirée aux défenseurs du Shakhtar Donetsk, ce mercredi en Ligue des champions, puis à ceux de Marseille, dimanche lors du classique de L1. On voit mal le Suédois laisser échapper la possibilité de s'offrir un triomphe statistique au moment même où il retrouve la plénitude de ses sensations. Une manière d'écarter définitivement les questions sur son rendement et d'affirmer qu'il ne compte pas abdiquer pour sa dernière saison parisienne son statut de leader omnipotent. « Après ce qu'il a fait dans sa carrière, c'est rigolo de remettre en question un joueur comme lui. Ibra a été blessé, il a juste besoin d'un peu plus de rythme. Il travaille chaque jour, il est très pro. Là, il retrouve confiance et marque des buts. Je le trouve bien et focalisé sur les objectifs collectifs », prévient Maxwell, histoire d'assurer que son ami n'a rien perdu de sa voracité de grand prédateur.

Football : *le coach Tellal quitte le MB Bouira après un seul match disputé*

Rien ne va plus dans la maison mouloudéenne de Bouira où, même si rien n'est dit à ce sujet, le marasme est perceptible. A l'image de la démission du coach Tellal Ali, connu pourtant pour son sérieux et son amour pour le doyen des clubs bouiris, qu'il appelle « mon club de toujours ». En claquant la porte du MBB, il n'a fait que dévoiler la face cachée des problèmes internes du club. Pourtant, avant l'entame de la saison, les responsables du Mouloudia avaient tenu à ce que Tellal soit à la tête de la barre technique avec comme objectif, « à long terme », précise le coach, l'accession au palier supérieur.

Mais, après seulement un match, le 19 septembre dernier, celui comptant pour le 1er tour régional de la coupe d'Algérie, que le MBB avait remporté aux tirs aux buts, le voilà qu'il jette l'éponge. Afin de ne pas créer la polémique et envenimer la situation, Ali Tellal, a préféré ne rien dire, se contentant de préciser qu'il avait été sollicité par les membres du bureau du MBB et qu'il n'avait pas hésité à dire oui car, pour lui, ce n'était qu'un retour logique à son club de toujours. Lors de la préparation d'intersaison, Tellal avait entamé les séances d'entraînement avec un ex-joueur du club, Larbi Kettaf et tout c'était déroulé dans de très bonnes conditions. Un regroupement d'une douzaine de jours avait eu lieu au nouveau campement flambant neuf des Scouts musulmans algériens situé à proximité de la forêt Errich, lieu choisi, justement, pour les entraînements. La qualification au prochain tour de la coupe d'Algérie, contre l'Espérance de Sour El-Ghozlane (ESG) avait été accueilli avec un certain enthousiasme en prédisant un avenir prometteur au club. Tellal avait réussi à créer une belle ambiance et une certaine coordination au sein de la formation constituée de nouvelles recrues. Le départ du coach Tellal, dû certainement à un problème de fond, risque, en plus de provoque la perturbation, de porter un sérieux coup aux joueurs avec qui il avait créer une complicité.

Belkacem Mechoub

«La hausse des prix de l'électricité ne touchera que les industriels et les gros consommateurs»

Assurances. *L'augmentation des prix de l'électricité et du gaz, prévue en 2016, touchera uniquement les industriels et les gros consommateurs, a indiqué le ministre de l'Energie.*

«Le citoyen simple ne sera pas du tout touché par l'augmentation des prix. Seuls les industriels et les gros consommateurs qui sont concernés», a rassuré Salah Khebri lors d'une visite de travail au Centre de recherche et de développement de l'électricité et du gaz (Credeg). Cette augmentation s'explique, d'après le ministre, par les besoins croissant d'investissement en matière d'infrastructures et d'équipements électriques et gaziers pour faire face à la forte hausse de la demande.
La consommation d'électricité a évoluée entre juillet 2014 et le même mois de 2015 de 15,2%, a-t-il noté.
«La rationalisation passe par la révision des prix. Lorsqu'ils évolueront, le consommateur fera plus attention à son mode de consommation», a-t-il estimé. Le ministre s'est abstenu de donner des détails sur les taux d'augmentation indiquant qu'ils ne seront officialisés qu'après validation du Conseil des ministres et des deux chambres du Parlement. Outre l'électricité et du gaz, l'essence et le gasoil seront aussi concernés par l'augmentation des prix attendue en 2016.
Cette décision s'inscrit dans le cadre de la révision de la politique énergétique nationale qui doit promouvoir désormais l'utilisation des énergies «les plus disponibles et les plus propres» notamment le GPL/C et le GNC, a soutenu le ministre.
Il s'agit, poursuit-il, d'un «premier démarrage» visant à réorienter la demande sur le marché national vers le Gaz de pétrole liquéfié (GPL/C) et le Gaz naturel comprimé (GNC) en les rendant plus attractives que les autres types de carburants.
«Le marché du GPL n'a pas bougé depuis des années et nous nous retrouvons aujourd'hui avec une consommation de 10 millions de tonnes de gasoil parmi les 14 millions de carburants consommés annuellement. Il faut donc inverser la situation en agissant sur le prix, notre levier principal dans la politique énergétique», explique Khebri.
Dans ce sens, le ministère de l'Energie a demandé à Renault Algérie production (RAP), le seul constructeur automobile en Algérie, de fabriquer des véhicules hybrides essence/GPL dotés de deux réservoirs. Il compte également mettre en place en 2016 un système de pilotage de la distribution qui «permettra la traçabilité de chaque litre de carburant depuis sa sortie de la raffinerie», a avancé Khebri. L'objectif de ce système est de lutter contre les phénomènes de la contrebande et de la surconsommation, a-t-il souligné.

Le 5e appel d'offres pas à l'ordre du jour

Evoquant le secteur des hydrocarbures, M. Khebri a indiqué que la stratégie nationale dans ce domaine visait l'augmentation des capacités de production du pays afin de lui donner la flexibilité nécessaire sur le marché pétrolier international. «Jusqu'ici, l'Algérie ne dispose pas de flexibilité en termes de régulation de son niveau de production, contrairement à beaucoup d'autres pays qui disposent d'une certaine capacité réglable en fonction des prix.
Lorsque les prix montent, ils baissent leur production pour influencer le marché», soutient-il.
L'Algérie va donc accentuer ses efforts de développement de gisements notamment en exploitant les dernières découvertes après les avoir évaluées. «Nous allons concentrer nos efforts dans l'objectif de développer au maximum les ressources de l'Algérie «, a-t-il déclaré précisant que l'augmentation de la production pétrolière se ferait sans toucher à la conservation optimale des gisements.
Concernant le cinquième appel à la concurrence nationale et internationale pour exploiter des périmètres d'hydrocarbures, le ministre a indiqué que les conditions du marché pétrolier n'encouragent pas son lancement.
«Le cinquième appel à la concurrence est toujours en cours d'étude, mais pour le lancer, il fait que les conditions optimales soit présentes», a-t-il affirmé. Selon lui, beaucoup de grandes compagnies pétrolières au monde, ciblées par cet appel à la concurrence, révisent leurs plans d'investissement dans le monde à cause de la baisse des prix du pétrole.
Certains ont même décidé de réduire leurs budgets ou surseoir à leurs projets. «Ce n'est pas la période idéale pour le lancement de cet appel. Nous somme en train de le préparer et dès que la période commence à devenir favorable nous allons le faire», a-t-il conclu.

F. D. et agences

Commerce : *vers le retour des licences d'importation*

Le ministre du Commerce Bakhti Belaib a annoncé qu'une nouvelle loi sur le commerce extérieur sera promulguée prochainement, qui prévoit notamment le retour des licences d'importation. Le ministre a précisé à la fin d'une visite d'inspection de projets relevant de son secteur à Blida, que cette loi vise à «booster l'investissement national et étranger pour aller vers une production propre à répondre aux besoins nationaux et destinée à l'exportation». Il a indiqué à ce propos que les produits concernés par les licences d'importation touchent notamment les produits qui grèvent la balance commerciale du pays. Le ministre a rappelé que cinq produits seront soumis dans un premier temps au système des licences d'importation dont les véhicules, les matériaux de construction et les aliments du bétail.

R. N.

Corps du secteur de la santé : *concours de promotion prochainement*

Le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière organisera, prochainement, un concours de promotion des corps du secteur de la santé qui sont au service des entreprises et autres instances hors secteur, a annoncé, mardi à Oran, le directeur des ressources humaines au ministère. Initié par la Direction générale de la Fonction publique, ce concours est destiné à 2.374 fonctionnaires du corps des médecins et psychologues qui passeront l'examen samedi prochain. 1.311 autres fonctionnaires du paramédical passeront le test le 10 octobre prochain, a ajoute M. Bencherik Hadj. Ce concours se tiendra au niveau des instituts supérieurs de formation paramédicale d'Alger pour le centre, à Constantine (est) et à Oran pour l'ouest, ainsi que l'institut de formation paramédicale d'Ouargla pour le sud. Ce concours est ouvert aux corps relevant du secteur sanitaire placés au service de cinq ministères, à savoir de la Solidarité, de la Famille et de la Condition féminine, de l'Education nationale, de la Jeunesse et des Sports, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, de la Justice et autres instances dont les Douanes, la Sûreté nationale et la Protection civile.

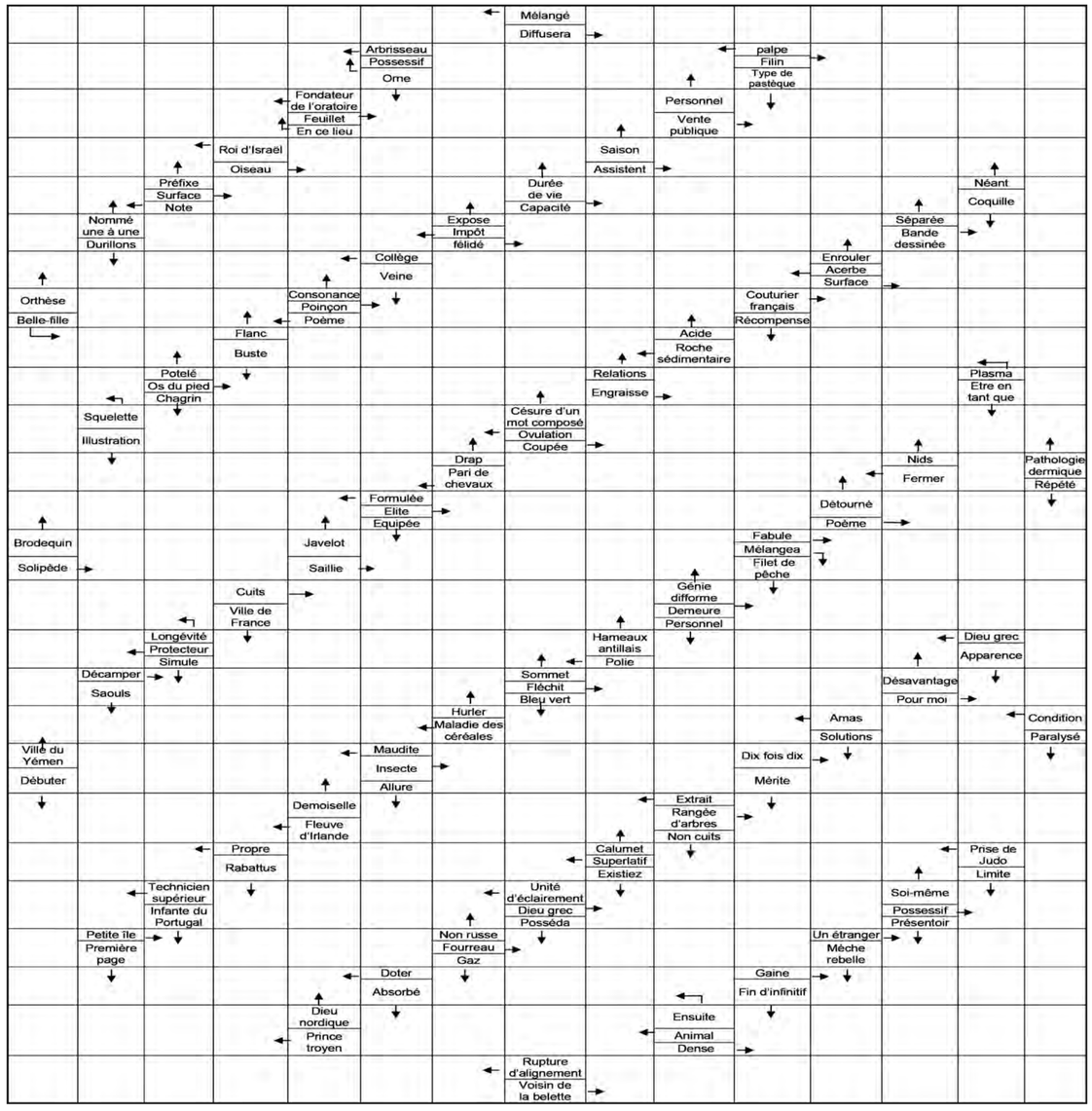
Vers la création de secteurs sanitaires

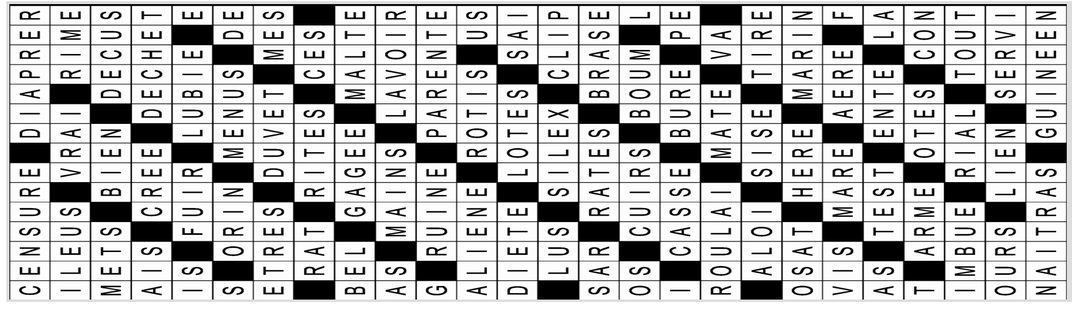
Santé. Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière annonce que le projet de création de secteurs sanitaires sera concrétisé après la promulgation de la nouvelle loi sur la santé.
Dans une déclaration à la presse en marge de la clôture des travaux de la rencontre régionale d'évaluation du secteur sanitaire dans neuf wilayas du sud-ouest et des Hauts plateaux de l'ouest du pays, tenue à Oran, Abdelmalek Boudiaf a déclaré que «nous procédons à une concrétisation virtuelle des secteurs sanitaires en attendant la promulgation de la nouvelle loi sur la santé».
«Nous avons constaté de grandes disparités entre un grand centre hospitalier universitaire (CHU) et un établissement de proximité en l'absence de complémentarité et à cause des moyens humains et matériels épars nécessitant une organisation et une mise en place de secteurs sanitaires», a souligné M. Boudiaf.
«Notre préoccupation réside dans la manière d'organiser le parcours du malade, ce qui nécessite une réflexion sur la mise en place de secteurs sanitaires disposant chacun d'un hôpital, de cliniques, de salles de soins et couvrant une grande partie d'agglomérations dans une ville», a-t-il ajouté.
Dans cette perspective, de mini ateliers de travail ont été constitués lors de la rencontre régionale d'évaluation organisée à Oran pour traiter, dans une optique virtuelle, de la création de ces secteurs.
Chaque secteur sanitaire, en tant qu'espace fixé par une planification, permettra d'assurer des prestations de base et de hisser ceux des services hospitaliers, selon Slim Belkacem, conseiller du ministre. Il prévoit la création du poste de médecin de référence ou ce qui est connu comme «médecin de famille».
Chaque citoyen résidant dans l'espace du secteur a le choix entre un médecin généraliste du secteur public ou privé qui sera son médecin de référence et ne peut consulter un médecin spécialiste avant de passer par lui, a-t-il expliqué.
Le responsable de l'établissement hospitalier d'Adrar, Daouali Boudjemaa a estimé, de son côté, que le projet de secteur sanitaire permettra un retour aux principes de base du système sanitaire et à la hiérarchie des soins de base.
Le ministre de la santé a procédé, avant le lancement des travaux de la deuxième journée de cette rencontre régionale, à l'ouverture de l'année scolaire à l'institut supérieur de formation paramédicale d'Oran.
Le nombre de formés en paramédical sera revu à la hausse au niveau national à près de 60.000 en 2019, soit l'équivalent de 50 % de l'effectif global actuel, avait annoncé le ministre à cette occasion.

Nadia B.

Mots Fléchés Géants N° 714

Sadi Djouder





Solution MFG N° 713

Plaidoyer pour une reconnaissance du rôle accru du mouvement associatif

Société civile. *Plusieurs organisations ont plaidé mardi à Alger pour une "meilleure reconnaissance" par l'Etat de l'apport du mouvement associatif à la société, à travers notamment la levée des restrictions entravant l'activité de ces associations.*

«Certaines associations rencontrent des difficultés pour travailler normalement alors que d'autres arrivent à activer au niveau local, ce qui démontre que cela est possible», a déclaré Hassina Oussedik, présidente de la section algérienne d'Amnesty International lors d'une conférence de presse à l'occasion de la présentation des résultats d'une étude sur les associations algériennes.

Outre Amnesty International, cette étude a fait appel à la contribution de la section algérienne de la Fondation euro-méditerranéenne Anna Lindh, de l'Union européenne (UE), du Centre d'information et de documentation sur les droits de l'enfant et de la femme (Ciddef), de la Ligue algérienne pour la défense des droits de l'Homme (LADDH), du réseau de défense des droits de l'enfant Nada…etc.

Menée pendant une année à l'échelle nationale sur un échantillon de 600 associations activant concrètement sur le terrain, l'enquête s'est articulée autour de la nouvelle loi 12-06 sur les associations et son impact sur l'activisme de ces dernières.

Ainsi, il ressort des conclusions de ce travail que sur les 93.000 associations officiellement recensées fin 2011, deux tiers d'entre-elles ont cessé d'exister ou n'ayant pu renouveler leur agrément à ce jour.

Relevant la "valeur ajoutée" que constitue le mouvement associatif tel que démontré par l'enquête en question, Mme Oussedik a ajouté que celui-ci doit être appréhendé comme étant un "partenaire" qui créé des "passerelles" entre le citoyen et l'Etat, car connaissant la réalité du terrain et susceptible, de ce fait, d'apporter des solutions aux problèmes identifiés.

Déplorant les contraintes rencontrées par des associations aux niveaux politique et juridique, elle a regretté également que les citoyens ne soient pas conscients de la "richesse" que celles-ci représentent et de leur contribution à l'édification de la paix sociale et d'un Etat de droit.

Mettant en avant le caractère "pertinent" de l'étude, le représentant de la fondation Anna Lindh, Mouloud Salhi, a considéré que les associations doivent être considérées comme étant un "espace public contribuant au développement socio-économique du pays".

Il a défendu, à ce propos, l'idée d'une meilleure "visibilité" des associations en même temps que la nécessité pour ces dernières de se constituer en "réseau" pour davantage d'efficacité, déplorant que la loi sur les associations n'offre pas de "bonnes conditions" d'exercice à ces dernières.

M. Salhi a, en outre, plaidé pour un mécanisme de financement "plus équitable" et tenant compte de l'efficacité et de l'apport des associations bénéficiaires.

Sports et jeunesse dans les circonscriptions administratives d'Alger

Occupation de terrain. Des représentants du secteur de la jeunesse et des sports seront bientôt installés dans leurs fonctions auprès des 13 circonscriptions administratives de la wilaya d'Alger, a indiqué mercredi le directeur de la jeunesse et des sports, Tarek Krache. "Le wali d'Alger va installer officiellement les représentants du secteur de la jeunesse et des sports auprès des 13 circonscriptions administratives", a indiqué M. Krache lors d'une rencontre de vulgarisation avec les nouveaux responsables. "L'un des objectifs de cette nouvelle organisation est de décentrer les services de l'Etat", a indiqué M. Krache, ajoutant que l'une des priorités assignées aux titulaires de ces postes est de recenser les maisons de jeunes et les centre de jeunesse ainsi que toutes les structures sportives afin d'élaborer des fiches techniques. "Il y a lieu de réhabiliter les structures en mauvais état", a encore indiqué le directeur qui a donné l'exemple du centre culturel Aïssa Messaoudi d'Hussein Dey qui sera entièrement rénové. Le directeur a aussi exhorté les nouveaux délégués de la jeunesse et des sports de se rapprocher de la société civile, des APC et des associations afin de tracer un programme d'action commun. Dans leurs interventions, les délégués, qui sont dans leur majorité des conseillers de jeunesse, des encadreurs de sport ou des administrateurs, ont indiqué que leur mission consiste à prendre en charge les préoccupations des jeunes au sein des quartiers selon des méthodes pédagogiques adéquates tout en les communiquant aux autorités compétentes. "Eloigner les jeunes des maux sociaux" est une autre fonction à laquelle vont s'atteler ces responsables, selon leurs déclarations. "C'est la première fois que le secteur de la jeunesse et des sports est représenté auprès des 13 circonscriptions administratives", a indiqué le directeur qui appelle à un redéploiement des activités en faveur des jeunes.

Déstockage de plus de 236.000 qx de pomme de terre à Boumerdès

Offre. La wilaya de Boumerdes a entamé le déstockage de plus de 236.000 qx de pomme de terre de consommation, emmagasinés au titre du programme de "stock de sécurité" pris en charge par les autorités publiques, a-t-on appris, mercredi, du directeur des services agricoles (DSA).

Un volume de pas moins de 4000 qx de cette pomme de terre prévu au déstockage a déjà été injecté sur les étals des marchés, soit plus de 2 % de la quantité globale de ce tubercule, stocké hors Système de régulation des produits agricoles de large consommation (SYRPALAC), qui a été arrêté cette année, a indiqué à l'APS Mohamed Kherroubi.

Il a, également, signalé la commercialisation, au 20 septembre courant,

de prés de 34.000 qx de semences de pomme de terre, sur un volume global de plus de 63.000 qx de semences stockés, au titre de la campagne 2014-2015.

L'injection de ce stock de sécurité (pomme de terre) au niveau des marchés se poursuivra "progressivement jusqu'à janvier prochain", car cette période de l'année est marquée par l'absence d'opérations de récolte pour ce produit, a souligné le même responsable.

Près de 600.000 qx de pomme de terre de saison, en provenance notamment d'Ain Defla et de Blida, ont été stockés, dans la wilaya de Boumerdes, a-t-il ajouté, signalant que la moitié de ce volume est stocké par 35 producteurs et opérateurs détenteurs de chambres froides et aires de stockage, alors que le reste est pris en charge par l'Entreprise de stockage des produits de large consommation.

Selon M.Kherroubi, cette quantité de pomme de terre, dont le déstockage a déjà commencé, devrait contribuer à la garantie d'une "disponibilité" de ce tubercule, tout en maintenant le pouvoir d'achat du citoyen, par la régulation des prix et leur stabilité.

Les prix de la pomme de terre affichent, ces dernières semaines, "une stabilité" à travers les marchés de la région, après une longue période d'instabilité.

Le produit est cédé dans une fourchette de 40 à 55 DA le kg au niveau des marchés de détail, contre 35 à 40 DA chez les grossistes, a-t-on constaté.

La production de pomme de terre de saison a enregistré "une certaine stabilité" durant la présente campagne, clôturée en juin dernier, avec une récolte de plus de 420.000 qx, sur une surface globale de 1.400 ha.

Taddart iγunzan tayri

Ugin-t imawlan-is imi ur yelli ara d win s ilaqen, nnan-as neeteb fell-as d iseggasen i wakken a tt-yaγ yiwen am kečč-nni anec-a ur d-iḍarruy ara a lukan a d-yeγli igenni, yelli-t-nneγ win i tt-yebγan ilaq ad yeseu imal wa d yeseu s wacu ara tidir am tgeldunt, ruḥ a mmi a d-waliḍ tamtilt-ik izemren i lḥif d lexṣas ṭṭuqtent nezzah. aUgin-t imawlan-is imi ur yelli ara d win s ilaqen, nnan-as neeteb fell-as d iseggasen i wakken a tt-yaγ yiwen am kečč-nni anec-a ur d-iḍarruy ara a lukan a d-yeγli igenni, yelli-t-nneγ win i tt-yebγan ilaq ad yeseu imal wa d yeseu s wacu ara tidir am tgeldunt, ruḥ a mmi a d-waliḍ tamtilt-ik izemren i lḥif d lexṣas ṭṭuqtent nezzah.

Zdat n yilel igerru ger idudan allen-is bγant ad walint ayen yellan akin i waman, yebγa ad yeğğ akal-a yugin igellil yebγa ad yeğğ timetti iɛebden adrim yebγa ad yaweḍ anda tayri tettuğug, anda imdanen mḥemmalen war ma yella baba-k d flan, yebγa ad yinig ar wanda tayri d azwel i yal tazwart, yeɛya ur yezmir ad yernu nnig waya messuset temɛict ur d-qqim lbenna, ar daxel leḥzen icerreg afwad-is maca ur yezmir ad yettru imi rebban-aγ argaz d win ur nettru ay akken yebγu yili lḥal.

Ar wexxam ur yezmir a d-yuγal imi ur yezmir ad imuqel yemmas s allen imi bab-as n tin iḥemmel yerra-t-id γef tewwurt ur ssen-yefki ula d tagnit a d-meslayen, yemma-s n teqcict-nni tessard-iten tsarraḥ i yimi-s ulac i wacu ur d-bri ara : uγalet s wamda i d-kkam, yal yiwen imuqel tamtil-is riγ mačči d taqcict i tebγam d asurdi n bab-as arrezt-iyi s ya.

Tayemmat iɛetben icerwen tidi i wakken mmi-s ad yili d argaz ara yekksen fell-as taɛekkemt zzayen tetturgem fell-as, tqubel dunnit s lqeḍ xas taǧǧalt d nettat i tayemmat i d ababat. warǧin temtir neγ tcekta-d, telqed azemmur trebba lmal teznuzuy taḍudt i wakken mmi-s awḥid ad yimγur wa d iγaṛ.

Ad yinig ur yezmir ara ad yeğğ yemma-s, ad yeqqim tameddurt teγmel, mačči d yiwet i d-ikecmen ar uqarruy amcum ula tamrart a yerren talast i tuddert tussa-d neγ ajenwi ad yezlu widnni ijarḥen tasa n yemma-s, ulac tikti taberkant ur d-neγli ara maca udem n yemma-s yugi ad yetixar di lexyal-is yesnusuy ajajiḥ deg ul-is.

Yerra-d nnahta, irefd-d tilifun ad issiwen i Malika, tin akken yenwa a tili d yemma-s n warraw-is d tin akken ara yilin yid-s arma cudden-as ayesmar, ijeme-d tabγest i wakken a d-yebdu ameslay imi yezra ula d nettat tenṭar :

Arezqi : Ayen yakk nehdar yewwi-t wasif, ayγer ur d-nniḍ ara imawlan-im illu-nsen d asurdi.

Malika : Ula d nekk ur zriγ ara d akken imawlan-iw arran-iyi d taγawsa a yizenzen i win walan yeseɛ cci

Arezqi : turexseγ zdat yemma, ur zriγ amek ara ttqabl-aγ

Malika : Yemma-k tameṭṭut, teγra dunnit, uγal γur-s a tt-tafeḍ tettarğu-k. ala kečč i teseɛ di taddart-a n lewḥuc.

Arezqi : a lukan mačči d nettat tili anda wwdent wallen-iw ad awden iḍaren-iw d rwaḥ war tuγalin

Malika : ula d nekk byiγ ad ğğaγ axxam-agi. a lukan ad d-affeγ tawwurt urennuγ ara dqiqa degs maca, ugadaγ γef setti i tt-yettaγen mara tsel rewlaγ, deg ireb-is i d-kkreγ d nettat i d baba i d yemma imi imawlan-iw ceγlen d usurdi am yiḍ am wass.

Arezqi : tufiḍ-iyi-d akken i ttxemimeγ, bγiγ ad rekbaγ aγerrabu ara icergen ilel ar wanda tayri mačči d awal maca yal asurif tettqabal-iyi-d tugna n yemma, ur bγiγ ara a teḥzen ugar n waya.

Malika : nutni ugin-k, ula d nekk ad agiγ win bγan, win yeɛyan ad yestaefu

Arezqi : nniγ-am ur s-ruḥuy ara dunnit-im fell-asen, muqel ahat yella win yellan deg uswir-nwen a tidired yid-s am tgeldunt akken ssaramen imawlan-im.

Malika : kra n usaru walaγ neγ ungal γriγ warǧin uffiγ tin yedren am tgeldunt war tayri, kra n wid imḥemmalen tmagaren icewwiqen maca γer tagara ttafen-d tifrat, ahat ula d nukni nezmer a d-naff tawwurt i wugur-agi-nneγ.

Arezqi : nniγ-am a lukan ala nekk yidem i nella, tawwut tban γas teγlaq a ttarzaγ maca imi tella yemma d setti-m ur tufiḍ i nezmer a t-nexdem

Malika : tebriḍ i ṭbel deg waman? ayen nessarem yakk yewwi-t waḍu?

Arezqi : ayen nessarem yezmer ad yili a lukan mačči gar wigi, ayen nurga ur yelli d awezγi a lukan mačči gar win yerran amdan d taγawsa, targit-nneγ a nili d yiwen maca gar wigi ur nezmir ara imi sarsen imdaden wa nnig wa a laḥsab n waḥal n yilem(0) yellan deffir n wuṭṭun n wedrim settfen di lbankat, wali aṭas imedyaten i yellan ccix Lḥesnawi yufa ddwa di lyerba imi ula di trewla tikwal ttettili d tifra maca addad-nneγ nukni a nefk iman-nneγ d iseflan i wakken ad idiren wid iγiḥemmlen,

Malika mraryent wallen-is d imeṭṭawen, tugi attamen ayen turga akked Urezqi ad iruḥ am waḍu, d ass amezwaru i tḥus i temreγ n dunnit : zik qqareγ-as d ayrum i yesarwalen imdanen di taddart, ttağğan tamtart-nsen i wakken ad nadin amcic anda yebɛed ziγ ula d ulawen iberkanen snejlayen ssarwalen imi ayrum mebla lbenna n tudert ammin isetten alim γef umgarḍ-is taqnadt.

Arezqi : ula d wid d-yeqqimen di taddart a lukan mačči d tamara ur cukkeγ ad qqimen deg-s, imi sebren almi yella d acu teneṭṭfen.

Dahmani Bilal
billaldhmani@outlook.fr

Tuddsa tanmettit tamensayt n Leqbayel

Tamurt n Leqbayel neγ Tamurt n Yiqbayliyen akken i as-ssawalen kra, d yiwet n tmurt tamaziγt i d-yezgan deg Ugafa-Asammer n tmurt n Lezzayer, tilisa-s d tid i d-yeṭṭfen aγir n Bgayet, Tizi Wezzu, Tubiret, Burǧ Buɛrarij, Sṭif, Bumerdes akk d Čiğel, xersum tilisa n temnaḍt tis kraḍ (III) n tegrawla. Amezruy n Tmurt-a d win lqayen, u yeččur d tidyanin !

Seg tallit n Yirumanen almi d tallit n Yiṭerkiyen, idurar n Leqbayel zgan bedden deg wudem n yimnekcamen ; yiwen ur yessaweḍ ad ten-yesseyḍel. Tamurt n Leqbayel teqqim d tilellit d tamzarugt almi d asmi d-tekcem Fransa deg useggas n 1857 s tnembaḍt n uyella Randon d Mac Mahon i yesxedmen tasertit n lqaɛa yeryan d tekriḍt tadamsant (politique de la terre brûlée et de la violence économique), akken ad rrzen izbuyen iγerfanen (résistances populaires) i d-ibanen deg tallit-nni, ladγa azbu n Crif Bubeyla d Lla Faḍma n Summer, syin akin, azbu n Lmuqrani d Ccix Aḥeddad deg useggas n 1871. Maca azbu-a yekfa s tmenγiwt n Lḥağ Lmuqrani d twaṭṭfa n Ccix Aḥeddad deg useggas-nni kan ya; ayen i yeğğan Tamurt n Leqbayel ad as-truḥ timunent-is i tikkelt tamezwarut deg umezruy, u ad tanez sdat n umnekcam afransis.

Tamurt n Leqbayel d tin i yettwasnen aṭas ama s umezruy-is, ama s yidles-is d wansayen-is iqburen yecban: anzar, yennayer, amenzu n tefsut; ama s yirgazen-is, ladγa tuddsa-s tanmettit tamensayt, d ayen i yeğğan aṭas n yimusnawen n tesnalest, ula d irumiyen asmi i d-kecmen γer tmurtnneγ, zzin lwelha-nsen γer tuddsa-a tamensayt n tmurt n Leqbayel, acku ttwalin-tt d tuddsa i d-yufraren akk γef tiyaḍ, γef waya i d-nnan Hanotaux d Letourneux deg udlisen-nsen “La Kabylie et les coutumes kabyles” i d-yeffyen deg useggas n 1872 dakken: “ Ulac akk tuddsa tasertant tadeblant tamagdayt, taḥerfit am tuddsa n uyref Aqbayli” (L'organisation politique et administrative du peuple kabyle est l'une des plus démocratiques et au même temps, une des plus simples qui se puissent imaginer).

Tudrin (tuddar) akk ttemcabint, ama deg tuddsa-nsent, ama deg waddad-nsent arakal, ihi tazrawt n yiwet kan deg-sent ad ayteğğ ad negzu akk tuddsa tanmettit tasertant n yal taddart: deg tmetti taqbaylit, tayunt tanmettit tasertant tameẓẓyant akk d tawacult.

• Tawacult: Deg-s ad naf amyar d temyart, argaz d tmeṭṭut-is akk d warraw-nsen, krad n tsutwin i yettidiren deg yiwen uxxam, ddaw leɛnaya n umyar; d netta i d amasay n twacult, d bab n wawal ladγa deg tejmaet. Tagrumma n twaculin i yezdi yiwen n uẓar ttakent-d adrum neγ taxerrubt. Tagrumma n yiderma ttakent-d taddart; tagrumma n tuddar ttakent-d lɛerc ... Ha-t-a wamek tedes tmetti taqbaylit n zik.

• Tajmeɛt d twuriwin-is: Xas yal taddart teseɛa tajmeɛt-is, maca yiwen-nsent akk. Tajmeɛt teddes s lamin, ttemman-is, lukil, d limam. Tajmaɛt deg tallit-is, d asqamu asertan i yeseɛan azref ansay swayes i yesselhay akk timsal n taddart: ttrad, imenyiyen, asuffey n yisuḍaf d tukksa-nsen, tabzert... Tajmaɛt tesseḥbibir γef tgemmi, ansayen d wayen akk i iselḥen taddart d yimezdaγ-is.

I'er taggara, nezmer kan ad d-nin dakken tuddsa tamensayt n Tmurt n Leqbayel d yiwet n tuddsa i ifazen nezzzeh γef tiyaḍ, xas ass-a ur teqqim ara akken i tella zik-is, maca deg kra n temnaḍin mazal-itt ar assa, rnu ar waya, yeqqim-d diyen later-is deg wallayen n yiqbayliyen; acku yal yiwen ur yettu ara taddart, taxerrubt neγ leerc uγur ittekki.

Larbi Yahioun

Débats houleux autours de l'annulation des projets alloués à Tizi-Ouzou

Session APW. *La rencontre consacrée hier à la rentrée scolaire 2015/2016, à la situation des projets structurants et à la lecture du rapport de la commission d'enquête sur les événements du 20 avril 2014, a davantage porté sur l'annulation des projets alloués à la wilaya.*

En effet, les élus du RCD ont insisté sur l'annulation d'un bon nombre de projets structurants inscrits au bénéfice de la wilaya. Dans une déclaration lue par des élus de ce même parti, il est reproché à l'assemblée populaire de la wilaya de «coller à l'actualité » qui, à la dernière minute, «ajoute à son ordre du jour un point sur la situation des projets structurants de la wilaya ».

Le même document ajoute que «cet ajout sonne comme une velléité de torpiller la marche à la quelle a appelé le RCD». Celle prévue le 3 octobre prochain à la vile des Genêts pour «dénoncer l'annulation des projets structurants dont a bénéficié la wilaya, revendiquer l'officialisation de Tamazight et dénoncer la violence meurtrière des corps constitués».

C'est suite à la lecture du rapport par le directeur local du logement et des équipements publics (Dlep) sur le taux d'avancement des projets alloués à la wilaya, dont le stade de 50 000 places, et le dédoublement de la voie ferrée, le pôle culturel de Oued Falli dont les études sont finalisées, le barrage de Souk N'Telatha dont la concrétisation bute sur l'opposition des propriétaires terriens, etc. avant de faire allusion aux autres méga projets objet d'un gel dit au cas par cas, que les élus présents se sont révoltés «étant donné le flou qui entoure la question». D'où l'exigence d'une lecture e bonne et due forme de la circulaire ministérielle en question.

Suite à quoi le wali dira qu'«il ne sera jamais question de remettre en cause l'achèvement des projets lancés, la circulaire concerne seulement les projets qui n'ont pas connu de début d'exécution, et qui seront examinés au cas par cas».

Les élus ont été unanimes à demander une exception pour la wilaya de Tizi Ouzou qui a été «marginalisée pendant toute une décennie.

«La wilaya de Tizi Ouzou, wilaya martyr comme chacun sait, est complètement marginalisée au double plan politique et économique depuis 2001 : il faut faire une exception», demanda à cet effet Leila Hadj Arab, élue RCD.

Pour sa part Maitre Nabilla Smail, élue FSS, dira qu'un projet inscrit au bénéficie d'une enveloppe financière qui lui a été réservée, et dans ce cas, il ne peut faire objet d'annulation ou de gel pour motif de restriction financière et que tous les projets inscrits à l'actif de la wilaya sont vitaux.

Et d'ajouter «Tizi Ouzou est classée première à l'échelle nationale en matière de fiscalité, si on devait utiliser l'argent des impôts rien que pour l'entretien des routes et l'éclairage public cela aurait suffit».

Dahbia B

Béjaïa : *la marche des profs de la fac de science reportée faute…d'étudiants*

La marche des enseignants de la faculté des sciences exactes de l'université de Bejaia, prévue hier matin pour contester la délocalisation de cette faculté sise au campus de Targua Ouzemmou, vers le nouveau campus d'Amizour, a été reportée pour dimanche dans l'espoir d'obtenir l'adhésion d'étudiants apparemment pas encore convaincus de la justesse de l'action des enseignants contre l'administration.

Les enseignants contestataires se sont contentés d'un rassemblement une heure durant dans la matinée d'hier, à l'entrée du campus de Targua Ouzemmour.

L C

Erratum

Dans notre édition d'hier mercredi 30/09/2015, une erreur s'est glissée dans l'article intitulé : coup d'envoi de la rentrée au CFPA OUKRID Belkacem d'Aghbalou.

Dans le 3eme paragraphe, et parmi les spécialités citée, il fallait lire montage vidéo et non pas montage vitre.

Toutes nos excuses à nos lecteurs et au personnel du CFPA d'Aghbalou.

Les citoyens de Melala unis contre le projet d'une promotion immobilière

Mobilisation. Dans la matinée d'hier, des citoyens de Melala, dans la commune d'Oued Ghir distante d'une dizaine de km de la ville de Bejaia, ont exprimé leur opposition à la réalisation d'une promotion immobilière sur le territoire de leur localité. Reçus par Yacine Ramdani, président de l'APC d'Oued Ghir, les éléments de la délégation représentant les habitants de Melala affirment à leur sortie avoir eu le soutien du premier magistrat de la commune, qui semble partager les préoccupations de citoyens mobilisés comme un seul homme contre ce projet de promotion immobilière.

« Je vous dis que nos citoyens de Melala, que j'ai reçus cette matinée (hier ndlr), ont entièrement raison de s'opposer à ce projet », a d'ailleurs martelé le maire Ramdani, qui justifie sa position par l'absence à Oued Ghir de terrains y compris pour la réalisation d'équipements publics. Un argument de taille pour les citoyens mobilisés contre toute acquisition de terrains par des promoteurs privés pressés de s'enrichir via la seule vente de logements à Béjaïa et environ. Le P/APC d'Oued Ghir affirme avoir soulevé ce problème de disponibilité de terrains pour l'implantation d'équipements publics depuis son installation en décembre 2012. « Cela fait plus de deux années que j'ai en ma qualité de maire de cette commune, soulevé le problème d'absence de terrains appartenant aux domaines de l'Etat y pour construire des écoles, des centres de soins et autres infrastructures abritant des missions de service public», rappelle-t-il au téléphone. Cette commune d'Oued Ghir est en passe de devenir presque une ville annexe de Bejaia du fait, d'une part, de la petite distance qui l'a sépare de la ville chef-lieu de la wilaya et, d'autre part, des grands projets urbains qui y seront implantés. En effet, outre les quatre milles logements sociaux prévus pour les demandeurs issus de la commune de Bejaia, les projets de réalisations de logements AADL, LSP ainsi que les dizaines de promotions immobilières lancées ces derniers mois, feront à moyen terme, que sur le plan urbanistique, cette petite commune a de fortes chances de faire jonction avec la ville de Bejaia.

C'est, constatent des observateurs locaux, une sorte de banlieue qui est en train de voir le jour et c'est la raison pour laquelle le maire, M. Yacine Ramdani, insiste sur la nécessité de prévoir des terrains pour l'implantation d'équipements indispensables à la vie quotidienne des habitants d'aujourd'hui et de demain, ceux-là même dont le nombre est estimé à plus de quinze milles nouveaux résidents. Oued Ghir, cette localité encore rurale il n'y a pas longtemps, est en passe de devenir un grand espace urbain.

Bbker Amrani

Programme Télé

ALGERIE

08h00 : Bonjour d'Algérie
09h30 : mawid maa el qadar
10h00 : moudoun mina el aalem
10h30 : ggo football
11h00 : senteurs d'algérie
12h00 : journal en français
12h25 : el aahd e'tamine
13h45 : iktichaf el afaq
14h30 : hob fi qafasse el itihame
15h15 : face à face
16h40 : sebaq el madjarate
17h00 : REX GENERATION
17h30 : takder tarbah
18h00 : journal en amazigh
18h30 : mawid maa el qadar
19h00 : journal en français
19h30 : canal azur
20h00 : journal en arabe
20h45 : groupe sanguin
21h00 : ciné thématique
22h45 : festival de la chanson citadine

RMC DECOUVERTE HD24

06:00 Bourdin direct
08:35 Les dossiers Karl Zero
11:35 Les défis de la construction
12:25 Top Gear USA
13:20 Wheeler Dealers - Occasions à saisir
15:10 Les routes de l'enfer : Australie
17:00 Cash Cars
20:45 CURIOSITY, À LA CONQUÊTE DE MARS
21:45 L'homme sur Mars
22:35 UNIVERS INFINIS
23:30 Le monde de demain

TMC

08:45 Alerte Cobra
09:35 La voix du cœur
11:25 Alerte Cobra
13:25 TMC Info
13:30 TMC Météo
13:35 New York Police Judiciaire
17:05 Monk
19:50 Alerte Cobra
20:45 TMC Météo
20:55 LA BOUM
23:05 L'ÉTUDIANTE
01:05 Les destins brisés

Chérie 25

09:00 Sans tabou
11:50 Pour l'amour du risque
13:40 Commissaire Cordier
17:15 Les Cordier, juge et flic
18:55 Pour l'amour du risque
20:50 BEL AMI
22:50 DANGEREUSE SÉDUCTION

TF1

06:30 TFou
08:25 Météo
08:30 Téléshopping
09:20 Météo
09:25 Mon histoire vraie
09:45 Petits secrets entre voisins
10:45 Une histoire, une urgence
11:55 Petits plats en équilibre
12:00 Les 12 coups de midi
12:50 L'affiche du jour
13:00 Le journal
13:35 Petits plats en équilibre
13:45 Météo
13:55 Les feux de l'amour
15:10 Etudiante : option escort
17:00 4 mariages pour 1 lune de miel
18:00 Bienvenue au camping
19:00 Money Drop
19:55 Météo
20:00 Le journal
20:30 Le Journal de la Coupe du Monde de Rugby 2015
20:40 Météo
20:50 RUGBY : FRANCE / CANADA
22:50 Le mag de la Coupe du Monde de Rugby 2015
23:15 NEW YORK SECTION CRIMINELLE
00:05 New York Section Criminelle
00:55 New York police judiciaire
02:35 L'affiche du soir
02:40 Grands Reportages
03:50 Reportages
04:25 Petits secrets entre voisins
05:20 Musiques
05:30 Une histoire, une urgence

France 2

06:30 Télématin
09:05 Dans quelle éta-gère...
09:10 Des jours et des vies
09:30 Amour, gloire et beauté
10:00 C'est au programme
10:55 Motus
11:25 Les Z'Amours
12:00 Tout le monde veut prendre sa place
12:55 Météo
13:00 Journal de 13h
13:50 Météo, Consomag
14:00 Toute une histoire
15:05 L'histoire continue
15:35 Comment ça va bien !
17:15 Dans la peau d'un chef
18:15 Joker
18:50 N'oubliez pas les paroles
19:55 Météo
20:00 Journal de 20 h
20:40 Parents mode d'emploi
20:45 Alcaline, l'instant
20:50 Météo
20:55 ENVOYÉ SPÉCIAL
22:25 COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
23:35 Alcaline, le mag
00:25 Dans quelle éta-gère...
00:30 La musique de "Human"
01:10 Un jour, un destin
02:40 Toute une histoire
03:40 L'histoire continue
04:10 Comment ça va bien !
04:55 Courant d'art
05:00 Tahiti et ses îles
05:50 Dans quelle éta-gère...

France 3

06:00 Euronews
06:30 Ludo
08:50 Dans votre région
10:40 Consomag
10:50 Midi en France
11:55 Météo
12:00 Le 12/13
12:55 Météo à la carte
13:50 Un cas pour deux
14:55 Questions au gouvernement
16:05 Un livre un jour
16:10 Des chiffres et des lettres
16:50 Harry
17:30 Slam
18:10 Questions pour un champion
18:50 Objectif indépendance
19:00 Le 19/20
19:58 Météo
20:00 Tout le sport
20:15 Météo régionale
20:20 Plus belle la vie
20:48 Plus belle la vie ensemble
20:50 LA MAISON DU BONHEUR
22:35 Météo
22:40 Grand Soir 3
23:15 DOCS INTERDITS
00:10 Docs interdits
01:05 Un livre un jour
01:10 Midi en France
02:05 Plus belle la vie
02:30 Marseille, le jeu du clientélisme
03:25 La case de l'oncle Doc
04:15 Zorro
04:40 Les Matinales
04:55 Questions pour un champion

CANAL+

06:00 Les spécialistes F1
07:00 Le grand journal
08:05 Les Simpson
08:25 Party girl
10:00 Les nouveaux explorateurs
10:55 Le monde nous appartient
12:15 Mon oncle Charlie
12:45 La nouvelle édition
14:05 Gemma Bovery
15:40 Rencontres de cinéma
16:00 Surprises
16:25 Les revenants - Chapitre 2
18:15 Mon oncle Charlie
18:35 L'album de la semaine
18:50 Le grand journal
20:10 Le petit journal
20:55 SALTING THE BATTLEFIELD
22:30 Enquêtes de foot
22:55 JOUR DE COUPE DU MONDE
23:45 Marine 3 : the homefront
01:30 Ablations
02:15 Intérieur sport
02:55 Surprises
03:15 Rugby : France / Canada
05:05 Zapsport
05:10 Fight+

arte

06:55 Metropolis
07:40 Arte journal junior
07:45 Amour, le fleuve interdit
08:30 X:enius
08:55 Les dossiers secrets du Vatican - 1 & 2
10:45 Les aventures culinaires de Sarah Wiener
11:40 Douces France(s)
12:25 360°-Géo
13:20 Arte Journal
13:35 Le bon plaisir
15:35 Le gospel est notre salut
16:20 Les grandes reines d'Egypte
17:10 X:enius
17:45 Enquête d'ailleurs
18:15 Le silence des oiseaux
19:00 La France sauvage
19:45 Arte Journal
20:05 28 minutes
20:45 Objectivement
20:50 TÉMOIN SOUS SILENCE
23:55 Faux-fuyants
01:20 Hôtel Rwanda
03:20 La culture coûte que coûte
04:05 La graine
05:05 London calling

M6

06:00 M6 Music
07:00 Météo
07:05 Les blagues de Toto
07:20 La maison de Mickey
07:40 Docteur La peluche
08:05 Alvinnn !!! Et les Chipmunks
08:30 Les p'tits cuistots
08:45 Météo
08:50 M6 Boutique
10:00 Desperate Housewives
12:40 Météo
12:45 Le 12.45
13:10 Scènes de ménages
13:35 Météo
13:40 Chasse à l'homme
15:35 Roman noir : injection mortelle
17:15 Les Reines du shopping
18:30 La meilleure boulangerie de France
19:40 Météo
19:45 Le 19.45
20:10 Scènes de ménages
20:55 PLAN DE TABLE
22:25 L'ITALIEN
00:25 Cauchemar en cuisine
02:10 Météo
02:15 M6 Music

5

06:38 L'emploi par le net
06:45 Zouzous
08:49 Emission d'expression directe
09:00 Les maternelles
10:15 Les routes mythiques
10:50 La grande route des requins-marteaux
11:45 La quotidienne
13:00 Vues d'en haut
13:40 Le magazine de la santé
14:35 Allô docteurs
15:15 Embarquement immédiat
15:40 Le cosmos dans tous ses états
16:35 La confiture dans tous ses états
17:30 C à dire ?!
17:45 C dans l'air
19:00 C à vous
20:00 C à vous la suite
20:15 Entrée libre
20:37 Plus belle la vie ensemble
20:40 LA GRANDE LIBRAIRIE
21:40 Les trésors des archives nationales
22:35 C DANS L'AIR
23:45 Entrée libre
00:05 Hervé Bourges
01:00 Les hommes du raid
02:10 Les secrets de la momie tatouée
03:00 La nuit France 5
05:30 C dans l'air

4

06:10 Mon robot et moi
06:35 Code Lyoko
07:35 Ultimate Spiderman
08:50 Avengers : l'équipe des super-héros
10:00 The Batman
10:45 Il était une fois les explorateurs
11:40 Super 4
12:10 Les Zouzous
13:20 Consomag
13:30 Une saison au zoo
15:40 Un gars, une fille
15:45 Super 4
16:00 Les Tortues Ninja
17:10 Ninjago
17:55 Titeuf
18:35 Une saison au zoo 4
20:45 Monte le son
20:50 COLD CASE : AFFAIRES CLASSÉES
22:55 L'AUTRE JT
23:55 Testé sous contrôle médical
02:00 Monte le son, le live - Rock en Seine 2014
05:10 Un gars, une fille

8

06:45 Gym direct
08:00 Télé achat
08:50 Touche pas à mon poste !
10:40 Le grand 8
12:00 D8 le JT
12:10 Pawn Stars : les rois des enchères
13:30 Inspecteur Barnaby
17:00 A prendre ou à laisser
18:50 Touche pas à mon poste !
20:55 MON VOISIN DU DESSUS
22:40 TOUCHE PAS À MON POSTE !

W9

06:00 Wake up
08:40 W9 hits
10:10 @ vos clips
11:40 W9 hits
12:30 Météo
12:35 Talent tout neuf
12:40 Malcolm
16:40 Un dîner presque parfait
18:55 Les Ch'tis vs les Marseillais : la revanche
20:15 Les Simpson
20:40 Soda
20:50 Météo
20:55 FOOTBALL : MARSEILLE / SLOVAN LIBEREC
23:05 100% FOOT
00:20 Le transporteur - La série
02:20 Le hit W9
03:20 Météo

gulli

06:00 La Petite géante
06:25 G ciné
06:30 Thomas et ses amis
06:55 Maya l'abeille
07:50 Transformers rescue bots : mission protection !
08:20 Magic : famille féérique
08:45 Monster buster club : chasseurs d'extraterrestres
09:40 Spiez - Nouvelle génération
10:35 Il était une fois... notre terre
11:05 Wazup
11:15 In ze boîte
11:45 Bienvenue chez les Jolipré
11:46 Robocar poli, à la rescousse de Vroum ville
12:15 Sécurité routière avec poli
12:20 Maya l'abeille
13:00 Zig et Sharko
13:30 Le cheval c'est trop génial
13:35 G ciné
13:45 Chica vampiro, mortel d'être un vampire
14:31 Wazup
14:45 Gawayn
15:30 Rekkit
16:10 Yu-gi-oh! arc-v
16:40 Pokémon
17:10 Sonic Boom
17:55 Shezow
18:35 Sprout a craqué son slip
19:05 Chica vampiro, mortel d'être un vampire
19:57 Bienvenue chez les Jolipré
20:05 In ze boîte
20:35 Le cheval c'est trop génial
20:40 Wazup
20:50 MAINTENANT ON L'APPELLE PLATA
22:35 LUCKY LUKE
00:10 Mission Impossible
01:00 Rekkit
01:25 Inspecteur Gadget
01:50 Bande de sportifs !

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Enseignement Supérieur Et de la Recherche Scientifique
Ecole Normale Supérieure de Bouzareah -Alger
N°d'identification fiscale : 0.984.1611.50144.29

AVIS D'APPEL D'OFFRES
NATIONAL RESTREINT
N° 02/ENSB/2015

L'Ecole Normale Supérieure de Bouzareah (Alger) lance un appel d'offres national restreint pour : **Aménagement et Equipement de 500 places pédagogiques** au niveau de l'école normale supérieure de Bouzareah, Commune de Bouzareah-Wilaya d'Alger
Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de :

Direction Générale
De l'Ecole Normale Supérieure de BOUZAREAH
Service des marchés et des équipements
93, Rue Ali Remli Bouzareah Alger

Contre paiement de la somme non remboursable de deux mille dinars algériennes (2000 DA) par virement au compte Trésor N°116/1009 ouvert au nom l'Ecole Normale Supérieure de Bouzareah.
Les offres doivent être constituées dans les formes prévues par le cahier des charges. Elles comprendront une offre technique (partie A) et une offre financière (partie B) conformément à l'article 15 du cahier des charges, séparément dans deux enveloppes internes distinctes et intégrées dans l'enveloppe extérieure. Elles doivent être accompagnées obligatoirement des pièces réglementaires mentionnées dans le cahier des charges.
Les offres devront être déposées directement à la date et l'heure de dépôt des offres.
Les soumissions sont à adresser, en double exemplaire, sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure doit être strictement anonyme et porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 02/ENSB/2015
AMENAGEMENT ET EQUIPEMENT DE 500 PLACES PEDAGOGIQUES
" Soumission à ne pas ouvrir"

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de Quatre Vingt dix (90) jours à partir de la date de dépôt des offres.
- **La durée de préparation** des offres est fixée à 21 jours, à partir de la date de la première parution de l'avis d'appel d'offre dans presse écrite et au BOMOP.
- **La date de dépôt des offres** qui correspond au dernier jour de la durée de préparation des offres au plus tard à 13h. Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date de dépôt des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.
- **L'ouverture des plis** se fera, en séance publique, le même jour à 14h, au siège de L'école Normale Supérieure De Bouzareah
- Les soumissionnaires sont invités à y assister.

La Cité 01/10/2015 — ANEP 346 762

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE CHLEF
DAIRA DE TENES
COMMUNE DE SIDI-AKKACHA
MATRICULE FISCAL : 098402115018535

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 05/2015

Un avis d'appel d'offres national restreint, est lancé pour la réalisation de l'opération suivante :

-Aménagement de trois (03) stades de proximité au VSA Bouhallou, Hay Frères Nedjari et Filtta.

Les entreprises intéressées par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges, auprès du service de l'équipement de la commune de Sidi-Akkacha, contre paiement d'un montant de : **2.000,00 DA** .
Les offres doivent être adressées sous double pli, cacheté à monsieur : le président de l'assemblée populaire communale de Sidi-Akkacha, l'enveloppe extérieure doit être anonyme et portera la mention suivante: « **Avis d'appel d'offres national restreint N° 05/2015, Désignation de l'opération, à ne pas ouvrir.** »
- Les offres doivent être accompagnées des documents suivants :

OFFRE TECHNIQUE :
-Cahier des charges (Offre technique)
- Déclaration à souscrire
- Déclaration de probité
- Registre de commerce
- Attestation de qualification et de classification professionnelle dans la secteur de la construction ou des travaux publics, 2 ème catégorie et plus
- Carte fiscale
- Attestations de mise à jour (CNAS, CASNOS, CACOBATPH)
- Extrait de rôle
- Un extrait du casier judiciaire n°03 du signataire de la soumission pour la personne physique ou le gérant lorsqu'il s'agit d'une personne morale.
- Etat du matériel
- Le bilan financier des trois dernières années
- Etat du personnel
- Planning de réalisation des travaux
- Références professionnelles

OFFRE FINANCIERE :
- Soumission, bordereau des prix unitaires, devis quantitatif et estimatif.

La date de dépôt des offres est fixée au: **19 Octobre 2015**, avant Dix (10.00) heures du matin, l'ouverture des plis s'effectuera le même jour, à partir du même horaire limitant la clôture du dépôt des offres.
Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent quatre vingt (180) jours, à compter de la date limite de réception des offres.

La Cité 01/10/2015 — ANEP 346 767

Uṭṭun: 263
Amhad (Lexmis)
01 deg tuber
2015/2965
Tiyremt
Aymis ayelnaw n yisallen s tmaziyt
tiyremt
D aymis i yettnadin deg wayen i iḍerrun deg tudert n yal ass : timetti, idles, addal, tasekla ....

Aɛiwed n tmuɣli yef tmerrit

Aneɣlaf n uheyyi n wakal, n tmerrit (ssiyaḥa) d tenḍi (ṣṣinaɛa tteqlidiyya), Amar Ghoul, yenna-d ass n lḥedd deg Lezzayer Tamaneɣt d akken atan ad yebdu yiwen n usenfar d amaynu deg tmerrit aydeg ara ttwabnun yisensa s tezmert n 500.000 n wusuten s ujemmal deg wakk timnaḍin n tmurt.

«Asenfar-a ameqran ad yeḍmen aheyyi n 500.000 n wusuten s lqis alemmas, yerna iḥuza-d lebni n yisensa (lfandiq), isuddisen (lmuṛakkabat) d tuddar n tmerrit deg twilayin yemgerraden n tmurt », ɣef wakken ay d-yenna uneɣlaf deg yiwen n umyager ay d-yellan i lmend n Wass amaḍlan n tmerrit.

Mass Ghoul iḥettet-d, deg temsalt-a, d akken yessefk « ad d-ilin yisenfaren n tmerrit ara d-yilin i lmend n wayen yeḥwaǧ umerray (ssa'iḥ) yerna watan tizemmar n tmerrit n Lezzayer ».

Iḥettet-d daɣ uneɣlaf d akken yessefk « ad yettwaɛawen ussileɣ (ttakwin) deg ṣṣenɛat n usensu », yerna « yessefk ad ttwanewwɛen ssrabes n tmerrit akken ad d-ilin i lmend n wayen ay ttnadin medden, am wakken ay yessefk ad ttwasǧehdent tzemmar n ummager n yimerrayen yerna s ssumat rxisen akken ad yeg waya ifadden i yimerrayen n daxel n tmurt d twaculin tidzayriyin ad tteẓwisen ».

Mass Ghoul yenna-d daɣ d akken yessefk « ad d-yili uthelli yelhan deg Yidzayriyen ay d-irezzfen seg uzɣar s yimeẓla (lxadamat) ara d-yilin i lmend-nsen deg unrara, am wakken ay yessefk ad ttwasnernint temnaḍin n unẓul aydeg llan aṭas n yimukan n tmerrit, d izumal n umezruy, n tɣerma d yidles ay izemren ad d-jebden imerrayen iberraniyen ».

Aneɣlaf yesmekti-d, seg yidis niḍen d akken « yella wakal i yisenfaren n tmerrit, yerna llant 205 n temnaḍin n ussemɣer n tmerrit s tjumma (lmisaḥa) n 54.000 n yiqeṭṭaren, am wakken ay mazal ad d-rnun 100 n yimukan niḍen ɣer yidis n temnaḍin-a ».

Seg yidis niḍen, « yessefk ad nebnu, s lqis alemmas, 100 n lḥemmamat d 100 n yisuddisen d tuddar n tmerrit deg temnaḍin n unẓul (lǧanub) d 120 n temnaḍin n tmerrit deg udrar », ɣef wakken ay d-yenna Mass Ghoul.

Deg uḥric n ussileɣ, yenna-d Mass Ghoul d akken la ssefrayen « ad d-ssilɣen 250.000 n yimanunen (lmutarabbiṣin) deg ṣṣenɛat n yisensa », yerna yessefk « ad yettunefk wazal ladɣa i uḥric n tmerrit i usnerni ara idumen n tmurt berra i upiṭrul d lǧaz, yerna i lmend n uḥraz n tgemmi tadelsant d tɣerma taɣelnawt ».

Mass Ghoul yesmekti-d d akken aḥric n tmerrit yesɛa dduṛ d ameqran deg usnefli (ttanmiya) adamsan n tmurt, yerna Lezzayer yessefk ad tessiweḍ amedxul-nnes seg tmerrit ɣer 10%.

Seg yidis-nnes, taneɣlaft tanesmigalt (manduba) ay d-yelhan s tendi, Aicha Tagabou, twekked-d d akken tindi d aḥric s wazal-nnes deg uɛawen n tmerrit, anewweɛ n tdamsa taɣelnawt d usnulfu n yimukan n uxeddim.

Taneɣlaft tḥettet-d d akken ifarisen (lmentuǧat) n tendi yessefk ad ṣcun taɣara yerna tger-d tiɣri i « wid ay yebɣan ad gen isenfaren n tmerrit, yessefk ad fken tuzwirt i yinden (ḥirafiyyin) idzayriyen deg ucebbeḥ n yisensa-nsen d uṣeggem n yimukan n umezruy ».

Massa Tagabou tṣennef 10 n yisensa n uswir yelhan, yerna tefka ismaden (lqurud) i 10 n yimseftiyen d 10 n tneggiwin (lwakalat) n tmerrit.

S. S.

Tamuɣli yef tasnantala Tamaziɣt

Amezruy n tesnantala tamaziɣt yettuɣal ɣer tagara n tasut tis 18, anda i d-llan kra n leqdicat ɣef kra n tantaliwin i icuban Twareg, Taqbaylit, Tacawit... S lmendad n yimerza irumiyen, amedya n Venture de Paradi ; leqdicat-is rzan amawal maca deg waṭas n tantaliwin ideg yessexleḍ.

Yer tazwara n tasut tis 19, aṭas n leqdicatnniḍen i d-yufraren deg tallit n temhersa tafransist s-ɣur yemraḍen irumiyen akked yiserdasen n yiggen afransis.

Amenzu i igan leqdic s tarrayt tusnant ɣef tantala tamaziɣt d R. Basset, d yiwen uɣelnazri i nezmer ad as-neg iseɣ n ubabat n tesnantala tamazight, leqdicat-is ufraren-d deg wannar imi aneggaru-a yekka-d seg tseddawit, ɣef waya yezrew tasnantala s tarrayt tussnant. Seg wakken ixaḍ tamurt n tmaẓɣa, yessaweḍ ad d-yeggmer aṭas n yeḍrisen ara ad t-yalellen deg tezrawin-is. Deg leqdicat n R. Basset, yextar ad yesserwes gar tantaliwin n tmaziɣt deg uswir amsislan, yessaweḍ ad d-yefk neɣ ad yefreq gar tantaliwin n tmaziɣt, anda i d-yefrez Kraḍ n yegrawen yemxalafen : 01) Agraw Iǧehden : D agraw iḥerzen anagraw amsislan anasli, akken i ttegsusrun i ttwarun, amedya ; /t/ > [t], /k/ > [k] ; 2) Anagraw ifeclen : deg ugraw-a yezmer ad naf abeddel deg unagraw amsislan, deg-s ad naf yemhaz aṭas, amedya ubeddel n wadeg n ugsusru, amedya : /t/ > [h], /k/ > [c], /g/ > [ǧ] ; 03) Anagraw alemmas : Deg-s ad d-naf abeddel, maca ur yemhaz ara s waṭas, abeddel-a yezmer ad yettwaɛqal deg tallit tamenzut deg ara t-id-yegsusru umdan, ɣas ulama temhaz cwiṭ, yezmer ad d-yili umsefhama gar-as akked win ittekkan deg unagraw iǧehden, deg uswir-a ad naf asenzeɣ n taggaɣin, amedya : /t/ > [ṯ], /k/ > [ḳ], /d/ > [ḏ]. R. Basset, yettwehi dima ɣer wassaɣ i yellan gar tantaliwin n tutlayt tamaziɣt, ɣur-s netta, tantaliwin-a d asmeskel kan i yeṭṭafaren ɣer yiwet n tutlayt ; yenna : « Gar Zenaga n yixef n Sinigalakked Siwa n lwaḥat n Maser,Gar zzwawa n Leqbayel akked tmaheɣt n Iwelmedden, tamgerda tajerrumant akked tamawalant txus aṭas, ladɣa deg tmezwura ». Aṭas n leqdicat i d-yellan syur umusnaw-a, akked tarrayin i tezrawt n tesnantala i d-yefka.

Yer tazwara n tasut tis 20, tasnantala tamaziɣt tezger ɣer yill ussnan, s tlalin n wṭas n leqdicat s tarrayin timaynutin s wudem ussnan ; A. Basset yeqdec aṭas ɣef tesnantala tamaziɣt, anda i d-yeglem aṭas n tantaliwin, anda i d-iweha ɣer tidlin n tutlayt-a ɣef ujemmal n tefriqt ugafa. Iga leqdic-is deg uswir n umawal, yessufeɣ-d sin n yedlisen, d netta i d-yessufɣen aṭlas amutlay, yiwen n udlis igat ɣef « Aṭlas amutlay n yiɣersiwen », adlis-a yella d aserwes agrantalan, ma d adlis wis Sin « Aṭlas amutlay n tfekka n umdan », deg udlis-a yeqdec ɣef teynantala. Andret Basset, yenna-a ur nezmir ara ad nesdukel deg tantaliwin n tmaziɣt, yefka-asen anzi ɣer uɣebbar seg wakken ttembeddalen, akked temgerda i yellan gar-asen, yenna ula deg yiwet n tmeslayt d awezɣi ad naf yiwen n unagraw ilan yiwen unagraw amsari. Dg udlis-is wis Kraḍ, iga tazɣent i leqdicat-is, yifa-d belli ugur maççi deg tantaliwin, maca deg uswir yextar (Amawal), acku ɣef wakken i iga iswiren n temgerda yefreq : seg uswir irekden ɣer win yemgaraden yufa-d, Seg Tseddast ɣer Temsislit ɣer tesnalɣa ɣer Umawal.

Gar wid yettwasnen daɣen, ad naf E. Destaing, aneggaru-a, yextar ad yezrew sin n yeswiren n tutlayt, yextar tasnalɣa akked temsislit, yessaweḍ diɣen ad yefreq tantaliwin, yufa-d daɣen akka am R. Basset, Kraḍ n yegrawen ; ɣur-s ulac Tamaziɣt n waṭlas alemmas, ayen yerzan Lmerruk, yebḍat ɣef Sin yegrawen ; 01) timeslayin n ugafa ; 02) Timeslayin n unẓul. André Willms deg useggas n 1980, yezrew tantaliwin n tmaziɣt deg uswir asnalɣan, yeqdec ɣef yimeqqimen, ma deg umawal yextar amawal n yisekla yettarwen, akken ad d-yesnekkwu amcali i yellan seg temnaḍt ɣer tayeḍ. A. Willms yessaweḍ ad yefreq tantala taqbayli, tin i wumi yefka tixutert ad temmag d tutlayt, imi yufa-d talɣiwin kifkif-iten deg tmeslayin-is merra.

Yas ulama leqdicat-a i d-nebder url lin ara seg tama n warraw n tmurt n tmaẓɣa, maca ineggura-a ssawḍen ad d-gelmen tantaliwin s wudem ifazen. Arraw n tmurt seg tama-nsen gan leqdicat ɣef tesnantala s wudem atrar n tussna-a, gar-asen ad d-nebder, Salem Caker, K. Nait Zerrad, M. Akli Haddadou, Remḍan Ɛeccab, M. Taifi... Akken kan ur nsehu ara, tella tmuɣlinniḍen ɣef tesnantala Tamaziɣt deg tallit talemmast, s-ɣur umusnaw Ibn Xelddun, aneggaru-a yebḍa tamaziɣt ɣef Kraḍ n yegrawen : Zennata, Masmuda, Senhaǧa ; maca taẓra-a ur tettwaqbal ara s wudem ummid, imi teqqen ɣer umezruy kan, maççi ɣer tutlayt seg tama tasnilsit, ur yeqdic ara ɣef yeswiren imutlayen.

X.Y

Tugna n wass-a
Ur tettut ara ad tayem uṭṭun wis 09 n umayyur Tiyremt i d-yewwin akaram yef tyamsa yuran deg tmurt-nneɣ. Aṭas n yimagraden ara tesfaydem. Ihi sutret-t ɣer umsenzi-nwen n yiymisen.
Awal Akked umedyaz Ben Muḥemmed
Tiyremt
Amayur amaynut n La Cité
Lawan ideg adabu yessizrig-d 7 n yiymisen s tedrimt n baylek
Tayamsa yuran s tmaziɣt
Melmi ad aɣ-id-isaḥ wawal
Saisie de 2.5 kg d'héroïne par la police
Bouchouareb minimise
Cité
Eɛbdelqader Rehmani yemmut deg Fransa

Bande dessinée : *une trentaine de pays attendus au 8e Festival international d'Alger*

Des créateurs venus de 32 pays participeront au 8e Festival international de la bande dessinée d'Alger (Fibda) qui se tiendra du 6 au 10 octobre, sous l'intitulé «Dis le moi en Bulles», avec la Corée du Sud en invité d'honneur.

Durant cinq jours, l'Esplanade Riadh El Feth, sera le théâtre de plusieurs activités inscrites au programme du 8e Fibda qui bénéficie de l'aide du ministère de la Jeunesse et des Sports et connaîtra la participation d'une quinzaine de maisons d'édition algériennes.

Les visiteurs du 8e FIBDA auront l'opportunité de découvrir la Corée du Sud par sa bande dessinée avec deux grandes expositions: *Les fleurs qui ne fanent jamais et Webtoons, ceux qui se dressent au centre du monde* ainsi que *L'Afrique en partage*, une exposition que présenteront des bédéistes africains.

D'autres expositions, de Chine et de Russie entre autres pays participants, auront également lieu ainsi que des tables rondes, des rencontres entre bédéistes, plusieurs ateliers d'initiation et de formation, des concerts, des projections de films d'animation ainsi que des concours de dessin.

Le 8e Fibda prévoit également des activités et des spectacles ponctuels dans quelques quartiers d'Alger et de Boumerdès, des hôpitaux et des écoles de l'algérois.

Les chouyoukh du Zdjel honorés en marge de l'exposition Des voix à la nouba

Constantine 2015. *Un émouvant hommage a été rendu, mardi soir, à titre posthume, à quatre chouyoukh du Zdjel dans le cadre de l'exposition "Min El Aswat ila nouba" (Des voix à la nouba) dédiée à la musique arabe à l'occasion de la manifestation Constantine capitale de la culture arabe.*

Le département du patrimoine matériel et des arts vivants du Commissariat de cette manifestation culturelle a rendu hommage à cette occasion aux chouyoukh Omar Bouhouala (1889-1978), Maâmar Benrachi (1904-1989), Abdelkader Toumi Siaf (1906-2005) et Khodja Bendjeloul (1908-1986) pour leur contribution artistique et leur dévouement dans la protection du patrimoine artistique constantinois représenté dans le Zdjel, le Malouf et les Madih à travers, notamment, l'encadrement de plusieurs musiciens et interprètes dont certains font aujourd'hui la fierté de la chanson constantinoise.

Le parcours et les contributions de ces artistes qui ont encadré le Zdjel constantinois, considéré comme l'un des principaux cachets de l'école de la musique constantinoise, ont été longuement évoqués au cours d'une table ronde organisée dans le cadre de cette exposition culturelle et à laquelle ont pris part, outre des spécialistes en la matière, des membres des familles de ces chouyoukh.

Le musicien Mustapha Msimri a qualifié le Cheikh Maâmar Benrachi (1904-1989) de "personnage fort de caractère et modeste à la fois qui a pu créer une harmonie entre le poinçon qu'il utilisait dans son travail d'artisan-dinandier et le patrimoine immatériel que représente la musique à laquelle il a fait honneur dans ses chansons de Zdjel, de Malouf, de Madih et de Haouzi.

Le Cheikh Maâmar Benrachi qui fut le tout premier à fabriquer la "derbouka" en cuivre, mettait en musique les poèmes du grand Lakhdar Benkhlouf, poète de l'ouest du pays, a ajouté le même intervenant. Un des plus grands interprètes de Zdjel dans ses différentes formes, le Cheikh Omar Bouhouala en l'occurrence, occupait quant à lui une place de choix dans ce domaine car considéré, à l'époque, comme le maître absolu qui eut notamment pour élève et Maâmar Benrachi, a ajouté Mustapha Msimri.

Cet enseignant de Zdjel était, de son vivant, qualifié de "dictionnaire de cet art", a souligné un de ses parents, Kamel Bouhouala, qui a affirmé qu'il avait appris par cœur plus de 150 Zdjels en plus d'être un artisan doué dans la cordonnerie.

Le Cheikh Toumi Siaf Abdelkader a fait partie, pour sa part, de la délégation algérienne qui participa en 1932 au congrès de la musique arabe au Caire (Egypte), ont souligné les participants à cette table ronde qui ont mis l'accent sur "le volume important de connaissance qu'il possédait dans ce domaine".

Le Cheikh Khodja Bendjeloul fut, de son côté, "derrière les prouesses du grand artiste Mohamed-Tahar Fergani", ont souligné les participants à cette table ronde, précisant que cet artiste était, aux côtés de Kaddour Dersouni et Zouaoui Fergani, membre de la troupe musicale constantinoise créée dans les années 1940.

Les participants à cette conférence-débat se sont accordés à souligner le rôle déterminant de ces chouyoukh dans la préservation et la continuité du patrimoine musical constantinois et des valeurs artistiques locales et algériennes.

Les organisateurs de l'exposition "Des voix à la nouba", inaugurée en août dernier pour se poursuivre jusqu'à novembre 2015, ont souligné que cette manifestation permet de mettre en lumière la musique arabe dans toute sa dimension, ses différents cachets et son universalité, s'agissant d'un patrimoine du monde arabe mais aussi de toute l'humanité.

Le Coin du Poète

Rêves

Je voyage dans mes rêves,
une vie de doutes consumés.
Vagabonder sans trêves,
à chercher ma bien aimée.
Dans le silence de la nuit,
en cachette venait me voir.
Son visage plein d'envies,
un sourire, un espoir.
On parlait de notre avenir,
au futur qui nous attend.
Ressasser les souvenirs,
à raconter aux enfants.
Qui viendraient demain combler,
l'espace qui est le leur.
Un peu plus qu'on croyait,
au sommeil quand ils aient peur.
Dévaster le lit d'amour,
à chaque orage, à chaque pluie.
Tranquillité de nos jours
à leur naissance, perdue depuis.
Ensemble à les élever,
dans l'amour et le respect.
Les aider à trouver,
le chemin de la vérité.

Hakim Kheddache

Chronique d'Agouni-Fourrou (Ouacifs) (1)

Le devoir des survivants

Akli Loualiche nous a quittés de façon subite le jeudi 6 août 2015 à l'âge de 63 ans.

Au-delà de la douleur causée à sa famille et proches, sa disparition a provoqué un choc parmi tous ceux qui l'ont connu et ils étaient nombreux à venir lui rendre l'hommage qu'il mérite le vendredi 7 août à Agouni Fourou.

Parce que Akli qui a connu une existence riche et multiple a su semer autour de lui et partout où les vicissitudes de la vie l'ont conduit, fraternité et amitié avec un sens de conviction rare.

Parce qu'aussi Balic Loualiche qui a vécu dans sa chair des épreuves terribles notamment lorsque la mort lui a ravi en 2011 à Toulouse son fils Karim à la fleur de l'âge, a montré un courage et une résilience exemplaires qui ont permis à sa famille et à lui-même de faire face au destin avec un stoïcisme qui a forcé l'admiration de tous.

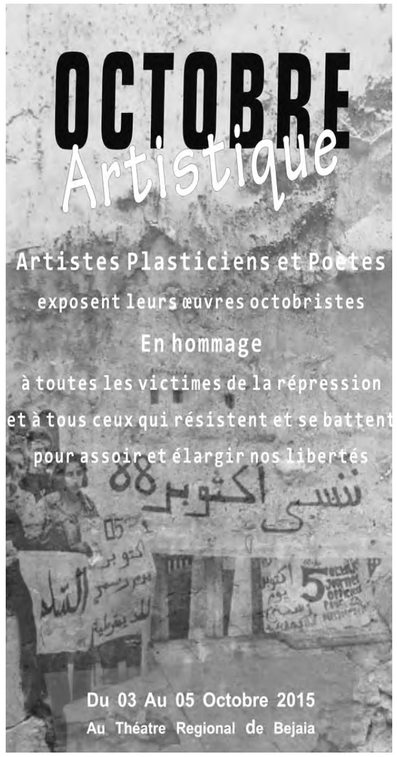
Agouni Fourou est en deuil et le restera pour le temps des convenances. Mais il est aussi fier d'avoir engendré cette engeance qui nous donne tant de fierté et d'espérance.

Muḥ At Vurenna, digne héritier et continuateur de Hmed At Ḥemmuda dit Lemseyyeḥ lui dédie ce qui suit :

Ma nuvan iyi-d s usteqsi
D acu i d anamek n tayri
Tiririt-iw d asefru
A sen iniɣ tayri d Akli
Am keč d awezɣi ad d-yili
A mmis n Wegni Furu

Azru Loukad

(1) Article rediffusé à la demande de nombreux lecteurs


OCTOBRE
Artistique
Artistes Plasticiens et Poètes
exposent leurs œuvres octobristes
En hommage
à toutes les victimes de la répression
et à tous ceux qui résistent et se battent
pour assoir et élargir nos libertés
Du 03 Au 05 Octobre 2015
Au Théatre Regional de Bejaia

Œuvres octobristes

Par Mhammed Hassani*

Anniversaire. 27 ans est mon âge biologique. Né(e), un mois d'octobre 1988, ma naissance me renvoie toujours à un bain de sang d'innocents.

Le pourquoi m'échappe toujours, mais j'entends beaucoup parler de tous les espoirs Algérie nés le même mois que moi, et qui se sont fourvoyés dans les dédales de ces 27 années sans se réaliser ni s'éteindre définitivement.

Coincés entre l'envie de mourir et celle de s'agenouiller à défaut de s'épanouir, mes compatriotes et moi végétons à l'ombre d'un régime moribond qui a acheté toutes les clés de nos prisons pour que personne ne puisse se libérer.

Nous avons tenté de nous échapper par la mort, toute tentative s'est soldée par le renforcement de la position de nos bourreaux. Révoltes, fuites, immolation, rien ne dissuade ce monstre qui nous tient enfermés dans nos désespoirs.

27 ans, ce n'est ni l'âge de raison ni d'adolescence nide sagesse, encore moins de sénilité.

27 ans reste un âge à mi-chemin de toutes les dérives et je me dis toujours qu'il est temps de se ressaisir pour repartir du bon pied sans se faire canarder comme ces camarades qui se sont dit la même chose à d'autres dates.

Aujourd'hui, je sens que j'ai l'âge de tous mes camarades victimes de balles perdues, depuis l'éternité.

Aujourd'hui, je sens que je suis le maillon le plus faible de l'histoire qui se fait sans moi et qu'on apprendra à mes enfants que je n'ai pas encore décidé d'avoir !

Aujourd'hui, je sens monter en moi le délire et le désir d'en finir, avec cet état comateux qui me fait passer pour un déchet humain recyclable.

Aujourd'hui, je suis larve portée à sa quintessence par un obstacle coincé dans ma gorge asséchée par des hors saison torrides créésde toutes pièces par mes bourreaux qui ont kidnappé la science à des fins inhumaines !

Aujourd'hui, devant Dieu et les hommes, je ne redoute plus de sortir au soleil, exposé ma nudité carcérale pour que fondent mes cauchemars fabriqués.

Aujourd'hui, je renverse l'équation immuable des dominants :

Je claque toutesles portes du ciel et j'ouvre toutes grandes les portes de l'enfer.

Procéder par l'inversion des choses relève de la loi du chaos.

Le chaos libère l'imagination. L'imagination est l'antidote de l'atrophie mentale et de la déliquescence sociale. Peintres à vos pinceaux, sculpteurs à vos matériaux, poètes à vos mots, musiciens à vos notes, pour rendre hommage à toutes les victimes de la répression et à tous ceux qui résistent et se battent pour assoir et élargir nos libertés.

Le combat est quotidien et permanent.

Mh. H.

***Poète et dramaturge**

L'évènement par le verbe et les couleurs

La commémoration du 27e anniversaire d'Octobre-88 se fera cette année autour du triptyque politique, culturel et artistique. Au programme, une exposition de 3 jours, du 3 au 5 au TRB, d' artistes plasticiens et de poètes, ainsi qu'une conférence-débat programmée par le café littéraire qui sera animé par El Kadi Ihsan, journaliste professionnel depuis 1984 et actuel directeur de Maghreb Emergent en collaboration avec l'Association des Victime d'Octobre-88 (AVO88).

A noter que la conférence-débat sera précédé du vernissage de l'exposition en présence des animateurs, des organisateurs et des invités de ces journées commémoratives, et de lecture de textes poétiques par des poètes et des comédiens.

Mh. H.

La pièce Karib fi-el-Ghab sur les planches à Bejaia

Spectacle. Le metteur en scène Rachid Maameria a présenté mardi soir au théâtre régional de Bejaia la générale de sa dernière pièce, intitulée *Karib fi-el-Ghaba* (Une barque en forêt), une comédie satirique, inspirée d'un conte Bulgare mais montée entièrement à la sauce nationale, avec ses répliques populaires et son humour décapant. Maameria, y a revisité avec un regard singulier et une ironie, à la limite de la farce, l'histoire d'un couple de quasi-marginaux, (Essaidi et Ferroudja) que tout oppose mais qui à force de confrontations, conflits et déchirement finissent par s'unir et vivre ensemble

L'un garde forestier, représentant de la loi, misogyne, qui a choisi son métier, pour échapper aux conventions sociales, l'autre, une femme éplorée, qui a conçu un enfant hors mariage, et qui ne rêve que de se faire la malle, vers une destination inconnue mais loin de son environnement.

Les deux compères se croisent par hasard en forêt, coupés du monde sans horizon, passant leur temps à ergoter sur le bien et le mal, le juste et l'inique, sans se rendre compte, de leur réclusion dans cet espace qui pourtant transpire la paix et suscite l'extase. Tous leur rapport sont sujets à tension, s'envenimment de la moindre altercation et finissent en des paroles blessantes.

La pièce se déroule comme un roman, ou à chaque pétarade succèdent des mots et des moments de répit, d'admiration mutuelle et de flagornerie, signe d'un amour naissant qui a finit par renforcer les liens qui les unit.

Divisés, à l'origine, sur la construction d'une barque que Ferroudja a conçu pour fuir, moyennant le vol du bois de la forêt et auquel Essaidi s'y étaient farouchement opposé en tant que gardien des lieux, les deux antagonistes en arrivent communément à l'idée de prendre le large et de finir ensemble leur vie.

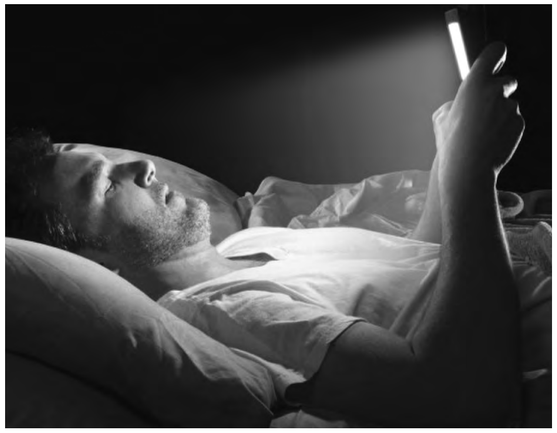
Des moments poignants de douceur, magnifiés par le jeu des comédiens, Rachid Maameria et Djohra Soussou, tout à fait admirable.

Livrée, dans un emballage fort humoristique, la pièce croque en fait une multitude de tares sociales et politiques, en alternant la légèreté et la profondeur. Tout y passe en effet, allant de prosaïques minaudereries au transit de la drogue dans les forêts.

«Ce n'est pas une pièce politique mais une œuvre de divertissement. Son but est d'éveiller les consciences sur les problèmes de société et d'aider à la reconstruction du bateau Algérie» a confié l'auteur de la pièce, qui ne dédaigne pas de revoir la scénographie de la pièce pour mieux l'alléger. La pièce sera livrée au grand public en début du mois d'octobre à Médéa à l'occasion du festival du rire qui y est prévu.

L'utilisation d'écran avant de coucher plus grave que perturber le sommeil

Addict. *Vous n'ignorez pas que l'utilisation d'écrans avant de vous coucher peut perturber votre sommeil ; de nouvelles études suggèrent que le problème est plus grave encore.*



Selon une étude de décembre 2014 du Brigham & Women's Hospital à Boston aux Etats Unis, non seulement l'utilisation d'un iPad au lit rend votre endormissement plus difficile, mais cela a aussi un impact sur votre veille et votre fatigue, le lendemain. Publiée dans le journal Proceedings of the National Academy of Sciences, l'étude explique que ses résultats concernent toute personne utilisant en soirée un portable, un smartphone, une tablette ou certaines télévisions.

Ces recherches confirment les conclusions d'études plus anciennes, qui avaient déjà mis en évidence le lien entre l'utilisation tardive d'écrans, et la qualité du sommeil.

« Nous savions déjà que la lumière de ces écrans modifie l'état de fatigue et d'attention, en inhibant les niveaux de mélatonine dans le sang", explique le Dr Anne-Marie Chang, neuroscientifique associée au sein de la Division du Sommeil et des Troubles Circadiens du BWH. « Cette étude a produit des résultats détaillés d'une comparaison directe entre lire sur un appareil émettant de la lumière et lire un livre imprimé, et les conséquences sur le sommeil. »

Si vous ne voulez pas vous sentir comme un zombie pendant la journée, les conclusions sont claires: Lisez un vrai livre imprimé est préférable si vous devez stimuler votre esprit avant de vous coucher, et évitez les écrans comme si votre vie en dépendait, car elle le pourrait bien. Selon Chang, le manque de sommeil – que ce soit à cause d'une quantité ou d'une qualité de sommeil insuffisante – est lié à d'autres problèmes de santé, comme l'obésité, le diabète, et des maladies cardiovasculaires. La suppression chronique de mélatonine a par ailleurs été associée à un risque accru de certains types de cancers, a-t-elle dit. Il va sans dire que le sommeil a naturellement des bénéfices intrinsèques qui font qu'il est préférable de ne pas trop s'en priver en temps normal.

L'étude s'est tenue pendant deux semaines, et a suivi douze participants, qui ont lu un iPad pendant quatre heures avant de se coucher, cinq jours de suite; ce protocole a par la suite été répété avec des livres imprimés. Pour certains cobayes, l'ordre était inversé, et ils ont dû commencer par les livres pour finir par les iPads.

Les utilisateurs d'iPad ont mis plus longtemps à s'endormir, ont moins bien dormi, et ont connu des cycles de sommeil paradoxal plus courts comparés aux lecteurs de livres. Les utilisateurs d'iPad ont par ailleurs produit moins de mélatonine, une molécule qui régule votre sommeil. Le lendemain, ils étaient aussi plus fatigués que les lecteurs de livres, et ce même s'ils avaient tous dormi pendant huit heures complètes.

Les effets dans le monde réel pourraient être encore pires que ce que les chercheurs ont observé pendant leur étude, malheureusement. Selon Chang, comme les utilisateurs d'iPad se sentent plus attentifs et réveillés, les personnes utilisant des écrans avant d'aller se coucher pourraient bien rester debout plus longtemps que les participants de l'études n'en avaient le droit, et par conséquent, leur sommeil pourrait en pâtir encore plus.

Si vous devez vraiment utiliser votre tablette, votre téléphone ou votre ordinateur avant de dormir pour quelque raison que ce soit, il pourrait y avoir un moyen de les rendre moins nocifs.

Essayez un filtre qui bloque la lumière bleue – il y a une application pour Android qui permet d'accomplir ceci, mais vous devrez investir dans un filtre physique pour votre matériel Apple. Pour les ordinateurs, utilisez F.lux. Selon les chercheurs, c'est en effet la lumière bleue qui vous maintient éveillé, et inhibe la production de mélatonine, ce qui affecte négativement la qualité de votre sommeil.

« La meilleure recommandation (quoique pas la plus populaire) serait d'éviter l'utilisation d'écrans produisant de la lumière avant de se coucher. » conclut le Dr Chang. « Pour ceux qui doivent utiliser des ordinateurs ou d'autres appareils émettant de la lumière le soir, les logiciels et autres technologies qui filtrent la lumière bleue peuvent être utiles. »

Huffington Post

«Les écrans créent des cerveaux fanés»

Avis d'expert. Pour Michel Desmurget, chercheur l'Inserm spécialisé en neurosciences cognitives, l'abus d'écrans récréatifs est réellement néfaste pour les enfants.

Chaque jour, nos enfants passent entre cinq et sept heures devant une large diversité d'écrans récréatifs (télévision, jeux vidéo, smartphones, etc.). Or une abondante littérature scientifique montre que ces derniers ont, au-delà de trente minutes, une influence délétère majeure dans nombre de domaines dont l'acquisition du langage, le déploiement de l'intelligence, le développement des facultés de concentration, la réussite scolaire ou l'obésité. Le grand public a peu d'accès à cette réalité, en raison d'une information largement biaisée.

Les écrans sont partout. Pour certains, s'opposer à cette propagation frénétique serait aussi avisé que de souhaiter le retour de la charrue à bras. Comme les nouvelles générations sont «nées dans le numérique», écrit ainsi l'Académie des sciences dans un avis de 2013, «il ne sera possible que de réduire à la marge le temps d'exposition aux écrans». Souvent s'ajoute à cet argument la menace de transformer l'enfant déconnecté en un paria social. Pourtant, les usages numériques récréatifs sont inversement proportionnels à l'aisance socio-économique des familles. En d'autres termes, le caractère incontournable des écrans s'arrête aux portes des classes favorisées. Il frappe en priorité les plus modestes. Comme l'a montré un récent article du New York Times, les cadres dirigeants de l'industrie numérique eux-mêmes (Steve Jobs compris) prennent grand soin à ne pas exposer leur progéniture parce que, déclare l'un d'eux, «nous avons vu de première main les dangers de la technologie (…). Je ne veux pas que cela arrive à mes enfants».

Intérêts économiques

Trouver des vertus aux écrans permet d'étouffer les réticences parentales. L'approche consiste à hypertrophier la portée du moindre micro-élément favorable. Prenez par exemple ce travail montrant que les jeux vidéo d'action ont un effet positif sur la dyslexie. Des jeux «au secours de la dyslexie», qui «améliorent les capacités de lecture des enfants» et doivent être «recommandés aux dyslexiques», s'est enthousiasmée la presse nationale. En réalité, l'étude montrait juste, chez certains enfants présentant un type minoritaire de dyslexie, que de tels jeux abaissent d'une poignée de millisecondes le temps mis pour décoder un mot. Conclusion des auteurs, il faudrait maintenant regarder si ces jeux ont un effet sur l'aptitude des enfants à lire (au sens de: à comprendre ce qu'ils lisent). Bémol de taille, non évoqué dans les journaux.

L'omission de données scientifiques est également courante. Largement repris dans les médias, le travail de l'Académie des sciences en constitue un bel exemple. Selon les auteurs, les jeux d'action «améliorent (les) capacités d'attention visuelle, de concentration et facilitent, grâce à cela, la prise de décision rapide». En réalité, ces jeux amélioreront, au mieux, certaines compétences périphériques d'attention exogènes telle la reconnaissance de pattern visuels. Dans le même temps, toutefois, ils ont un effet négatif marqué sur l'attention focalisée endogène étroitement liée à la réussite scolaire (ce que les parents appellent concentration). De cela, notre Académie ne dit rien. Elle survend un bénéfice mineur et omet de mentionner une atteinte essentielle que même Microsoft a récemment dénoncée dans une étude marketing, suggérant aux publicitaires, pour optimiser leurs campagnes, de tenir compte de l'effondrement des compétences attentionnelles des «digital natives».

L'Académie ne précise pas non plus que ces jeux d'action largement diffusés dès le primaire sont souvent déconseillés aux moins de 18 ans, car farcis de violence extrême (jusqu'à la torture) et de pornographie explicite (fellation, coït).

L'impact de tels contenus sur l'agressivité, l'anxiété, les préjugés sexistes ou les troubles de sommeil ne fait plus aujourd'hui aucun doute pour la communauté scientifique, même si l'on peut toujours trouver un poisson volant pour affirmer le contraire.

Des intérêts économiques considérables

L'Académie des sciences affirme aussi que les tablettes tactiles suscitent «l'éveil précoce des bébés (0-2 ans) au monde des écrans, car c'est le format le plus proche de leur intelligence».

L'allégation est purement gratuite. L'un des auteurs de la citation écrivait d'ailleurs dans un grand quotidien national, quelques semaines avant la parution de l'avis, qu'«avant l'âge de 3 ans les tablettes sont nuisibles (… parce que) limitant la relation au monde».

Cette présentation déformée de la réalité sert des intérêts économiques considérables. Mais à trop regarder la colonne des recettes, on néglige celle des coûts. C'est ennuyeux car les payeurs sont rarement, nous l'avons vu, les enfants des classes privilégiées. Ceux-là sont préservés.

Les victimes, ce sont «les autres», ceux dont on nous dit chaque jour qu'ils ont été abandonnés par une école républicaine honteusement inégalitaire. L'attaque est facile. Elle omet toutefois de préciser que même le meilleur enseignant ne pourra jamais agir efficacement sur un cerveau fané, engorgé d'une perpétuelle bourbe numérique. Nul ne sait faire pousser des roses sur l'aridité d'un sable désertique.

Cahier culturel

Œuvres octobristes

Par Mhamed Hassani

OCTOBRE
Artistique
Artistes Plasticiens et Poètes
exposent leurs œuvres octobristes
En hommage
à toutes les victimes de la répression
et à tous ceux qui résistent et se battent
pour assoir et élargir nos libertés

Lire en page 12

Les chouyoukh du Zdjel honorés en marge de l'exposition Des voix à la nouba

Constantine 2015. *Un émouvant hommage a été rendu, mardi soir, à titre posthume, à quatre chouyoukh du Zdjel dans le cadre de l'exposition "Min El Aswat ila nouba" (Des voix à la nouba) dédiée à la musique arabe à l'occasion de la manifestation Constantine capitale de la culture arabe.*

Lire en pages 12 et 13

● **Bande dessinée :** *une trentaine de pays attendus au 8e Festival international d'Alger*

Lire en page 12

La pièce Karib fi-el-Ghab sur les planches à Bejaia

Lire en page 13

Yeddem amaṭṭaf wis II s yiseɣ

Tidwilin-is ččurent d lemqaḍra d tizeṭ n wawalen

D awalen, neɣ d inzan i d-yeffɣen seg yimi n umdan aqbayli, aqbayli yefkan tudert-is i tira n usefru s teqbaylit, d umennuɣ ɣef yidles d yiles d tumast n ugdud ur nettu, ur neǧǧa tutlayt-is ɣas akken llan-d fell-as aṭas n yisergal. Tamurt n Leqbayel teǧǧa-d izmawen, d tseddiwin, tayemmat taqbaylit teǧǧa-d irgazen n tissas, gar-asen amezdyaz mucaɛeen Ben Muḥamed.

Ben Muḥamed (isem unsib Ben Ḥamaduc Muḥamed, i wumi ssawalen "Ben") d amedyaz aqbayli d-ilulen ass n 10 deg meɣres 1944 deg At Wasif, Tizi Wezzu.

Yekker-d Ben Muḥamed gar taddart akked Lezzayer tameneɣt anda yettmuddu afus i baba-s yellan yesɛa taḥanut deg place de Chartres, maca deg useggas 1958, terra-t tmara ad yegguǧ akked twacult-is ad idiren deg Lezzayer. Deg tmaneɣt, yelmed asefrek anazraf d wayen d-icudden ɣer twuri taḍeblant am akken yeqdec deg waṭas imukan am Tnebḍadt n Lezzayer gar yiseggasen 1963-1975 akked Uɣlif n trebga taɣelnawt seg 1976 alammi d asmi iruḥ ɣer Fransa deg useggas 1991.

Aseggas 1958, d win iḥuzan tameddurt n Ben Muḥamed acku iḥulfa dakken ilaq i wass deg yeǧǧa i lebda taddart deg d-ilul d wanda d-yekker. Tameddurt n temẓi-s deg taddart d tin iwumi yecfa, acku ulac ayen t-iḥuzan d wayen yesɛan azal ɣur-s annect n tjaddit, lḥerma d tegmat yelmed deg taddart, akked tmussni n yimɣaren sut d wawal azedgan d umeslay iqeɛɛden. Werǧin yettu ass deg iwala i tikelt tamezwarut Sliman Azem i d-yusan ad yecnu deg yiwet n lqahwa deg At Wasif, ass-nni, yuɣas-d baba-s yiwen n wammud ameсṭuḥ deg-s isefra n Sliman Azem. Ahat imiren i stekcem tmedyazt ɣer wul, imi ṭam n yiseggasen kan ɣur-s mi isel yakan i tuɣac n yeṭṭafar imeslayen-nsent deg lkaɣeḍ! Deg useggas 1956, isel i yiwet n tmeṭṭut d-irewlen ɣer taddart-nsen, teččewwiq s taɣuct i gezzmen tasa, twaɣit d lmeḥna d-yeɣdel traḍ ɣef tmurt. Yenna-d fellas "isefra d yicewwiqen-is d taswast n wayen iḍerrun ussan-nni!". Anda i tedda iḍfeṛ-itt. Timliliyin-a d-yeḍran deg temẓi-s neǧrent-as abrid i seggmen i umedyaz nessen ass-a. Taḥanut n baba-s d tin d-yezgan gar tsedlist akked yiwen yeznuzun iḍebsiyen d tesfifin n ccna. Yeffud taɣuri yeswa-d ɣer umezwaru, wis sin yesselmed-as tiwsatin uẓawan i d-yufraren deg tallit-nni.

Ccna iwumi yetthessis ɣer bu yiḍebsiyen yeldi-yas allen ɣer yiwet n taluft : yuki-d akken imeslayen n tezlatin d yifessasen, yakan ur ifehhem ara akken ilaq, maca yeẓra ur d-tmeslayen ara ɣef ayen iḍerrun deg tmurt, deg tallit-nni. Yettaru i yiman-is kan i lmend n useddi n wakud, yettaru imeslayen s teqbaylit yettarra-ten i tuɣac i t-iǧeben. D widak i d isefra-s imezwura. Icennu ɣef tegmat yekkat deg tmettan yettawin ḥala wid n leali. Deg 1961, yebɣa Ccix Nurdin ad t-ikles deg umaṭṭaf, maca ass mi d-yeḥḍerr ukečču ɣer usekles teksas-tt tebɣest acku werǧin yenna i yimawlan-is iḥemmel ccna.

Yeffer fell-asen acku akken d-yenna netta "ccna deg tallit-nni d leib. Deg 1966, yettikki s timmad n ucennay anelmad deg tedwilt n Crif Xeddam "Icennayen n uzekka", maca asmi yesla i taɣect-is deg umaṭṭaf i yeẓra ur d-ilul ara ad yecnu. Leqdic deg umaṭṭaf wis II n rradyu n Lezzayer. Tawuri n Ben Muḥamed deg umaṭṭaf wis II tebda deg useggas 1967 anda yettikki deg tedwilt n Said Hilmi. Timlilit imedyazen. Sin n yiseggasen kan d afella yeṭṭef tadwilt tamenzut iman-is, yebda leqdic i ssnen wid yeṭṭafaren amaṭṭaf wiss II deg tallit-nni : seg tedwilt ɣer tayeḍ, leqdic n Ben Muḥamed ijeddel tikli i tedwilin tidelsanin tiseklanin n umaṭṭaf wis II imi d-yewwi udem amaynut. Deg tedwiltines taneggarut "Tamurt n yimedyazen" (1982/1983) i ɣer d-rezzfen aṭas n yimeddukalis (tigti d yimedyazen izzayriyen yettwassnen), yeɣɣar-d tisuqliwin iga netta i waṭas n yiḍrisen igreɣlanen, abeɛda wid n Neruda, Aragon, Prévert,atg.

Deg 15 n yiseggasen n leqdic, yufrar-d Ben Muḥemed gar imsedda n rradyu imeqqranen deg Lezzayer. Daɣen ad yeqqim d win ur d-yecbin ara infarasen-nniḍen n umaṭṭaf wis II, ama deg tutlayt yesseqdac d-yufraren ɣef tin n imsedda-nniḍen deg teqwa taẓayt akk d ttaɛrabt, ama deg yisental ɣef d-yettawi deg tedwilin-is, maca tetbeɛ-it tedrest alammi d asmi ilaq ad ijeddel izwal n tedwilin : myal ass mi ara tebdu tedwilt ur teeǧǧeb ara i yimḍebbren, ad t-ḥettmen ad yeddem tadwilt-nniḍen s uzwel d amaynut, anect-a myal 6 n wayyuren, maca imi tidwilinis seant azal d ameqqran, jebdent-d aṭas n yimsefliden yeqqlen ṭṭafaren Ben Muḥamed deg myal tadwilt, d azwel yebɣun tesɛa-t. Leqdic n Ben Muḥamed s umata deg umaṭṭaf wis sin yebna ɣef unadi n tajadit, n yiẓuranneɣ imaziɣen akked unadi n tnekkit. Aya iḥulfa-t daɣen ɣer yimsefliden-is. Ihi iwala ilaq ad asen-imud ula d nutni ayen d-yelqeḍ seg temsirin n tmaziɣt yesselmad Dda Lmulud At Mɛemmer deg tesdawit n Lezzayer akked wayen d-yesquccud netta sya d sya. Isental n umennuɣ n tnekkit banen-d deg leqdic s umata n Ben Muḥamed tazwara n yiseggasen n 70, imi aḥric ameqqran n wayen i ineǧren abrid ɣer waya d ameqqun n tebratin tiɣezfanin i d-ttarun yimsefliden ḥuzant tedwilinis, akked tmussni yessen wid yekkaten ɣef tmaziɣt deg tallit-nni ama deg tesdatwit n Lezzayer neɣ ɣer ugraw Imaziɣen "Académie berbère" deg Lpari. Ben Muḥamed d win ixedmen aṭas n tmeɣriwin tinaẓranin akked yicennayen am Crif Xeddam, Yidir, Ait Manguellet, Imaziɣen Imula... Anda d-yeɣɣar tamedyezt-is, akkedttemliliyin akked yimedyazen-nniḍen i tɣuri n yisefra, ama deg Lezzayer neɣ deg Fransa. Yessufeɣ-d daɣen sḍid n tceqqufin i umaṭṭaf wis II n rradyu n Lezzayer. Yettikki deg tririt ɣer teqbaylit (akked Urezqi Si Muḥemed, Σmer Mezdad d Saɛid Sadi) n tceqqufin umezgun n Kateb Yasin Ddem tabaliẓt-ik a Muḥ akked Kahina. Am wakken i d-yerra ɣer teqbaylit iḍrisen n yiwen n usaru amezyan iga Azzedine Meddour deg useggas 1991 akked d tsuqilt n yidiwenniyen i usaru iga Mustapha Mengouchi ɣef Ait Menguellat deg useggas 1990. Yelqeḍ-d i iseggem n yisefra iqburen tecna Xadiǧa i usaru n Muḥamed Ifticen "Les rameaux de feu", daɣen yura tuɣac n usaru n Fawzi Sahraoui deg yerra tajmilt i Isiaxem. Nezṛa d akken amaṭṭaf wis II ɣur-s azal ameqqran deg usakwi n yiqbayliyen, aḥric meqqren deg waya

yurar-it Ben Muḥamed. Seg wasmi yebda leqdic deg rradyu, Ben Muḥamed yettmeslay i yemma-s acku, akken i d-yenna, ur tetmeslay ula d yiwet n tutlayt-nniḍen nnig taqbaylit.

D ayen i yeǧǧan tameslayt d-yufraren deg tedwilin-is d tin yečču d lemqaḍra akked tizeṭ n wawal, daɣen d tutlayt tazedgant deg ulac imeslayen itraren imi yesmenyif ad d-yezzi i wawal akken-nniḍen wala aseqdec n imeslayen imaynuten.

Nacer Akouche

Donald Trump loue le leadership de Vladimir Poutine

USA. *Le président russe Vladimir Poutine mérite les "meilleures notes" en termes de leadership, a déclaré le candidat à la présidentielle américaine Donald Trump au cours de l'émission O'Reilly Factor (Le facteur d'O'Reilly) à la chaîne Fox News.*

«Je voudrais entretenir de bonnes relations avec M. Poutine. C'est une question de leadership», a fait remarquer l'homme politique.

"J'ai séjourné à Moscou il y a deux ans. Et je suis convaincu qu'on peut s'entendre avec ces gens-là et même s'entendre fort bien. On peut parler affaires avec eux. Obama n'y arrive pas", a-t-il poursuit.

"Barack Obama préfère jouer au golf au lieu de s'occuper des gens. Etre leader, c'est être capable d'écouter tout le monde", a ajouté le favori des primaires au sein du parti républicain.

Donald Trump a également souligné qu'"il ne voyait rien de mal à ce Moscou soutienne Damas dans la lutte contre l'Etat islamique (EI)".

"Si Poutine envisage de lutter contre l'EI, qu'il le fasse. Pourquoi doit-on tout faire seuls?", a-t-il relevé.

Donald Trump a parlé en bien du président syrien Bachar el-Assad tout en soulignant "que pour le moment, il n'y a pas de meilleure alternative".

"J'ai observé personnellement plusieurs acteurs politiques en Syrie et Assad, entre autres. Il est peut-être meilleur que tous ces gens-là à qui l'on accorde un large soutien, étant donné que l'on ne connaît même pas ceux que l'on soutient", a-t-il ajouté.

D'après un sondage récent de la CNN, Donald Trump est le mieux placé par rapport aux autres candidats aux primaires du parti républicain, en bénéficiant du soutien de 24% des électeurs.

Vol MH17 : *les résultats de l'enquête seront soumis au Conseil de sécurité*

Le rapport devrait être présenté par la délégation américaine. Les résultats de l'enquête pénale sur le crash du Boeing de la Malaysia Airlines dans l'est de l'Ukraine, que les Pays-Bas comptent remettre à la mi-octobre, seront présentés au Conseil de sécurité de l'Onu. Au cours d'une rencontre des cinq pays membres du groupe d'enquête sur ce crash (Ukraine, Malaisie, Australie, Pays-Bas et Belgique), les parties ont convenu de coordonner les efforts pour punir les coupables. La partie néerlandaise présentera le 15 octobre les résultats de l'enquête internationale indépendante, a annoncé le service de presse du président ukrainien (à présent, la date indiquée sur son site est le 13 octobre). Le rapport devrait être présenté par la délégation américaine. Les chefs d'Etat des cinq pays ont notamment examiné la coordination des efforts visant à créer un tribunal international, ce qui ne nécessite pas de décision du Conseil de sécurité de l'Onu, rapportent les médias. Les participants se sont dits déçus par le Conseil de sécurité et par la position de la Russie sur ce problème. Un Boeing 777 de la Malaysia Airlines s'est écrasé le 17 juillet 2014 dans le Donbass (est de l'Ukraine). A bord de ce vol MH17 qui reliait Amsterdam à Kuala Lumpur, se trouvaient 298 passagers et membres d'équipage, ressortissants de 10 pays. Le 21 juillet 2014, le Conseil de sécurité de l'Onu a réclamé une enquête approfondie et indépendante. La diplomatie russe a plusieurs fois souligné son mécontentement concernant cette enquête. C'est le Conseil de sécurité des Pays-Bas, pays le plus touché par la catastrophe, qui en éclaircit les circonstances. Cinq autres pays, dont l'Ukraine, mènent leur propre enquête pénale, dont les résultats ne seront pas publiés mais sont proposés comme base pour un procès. Le 29 juillet dernier, la Russie a mis son veto à la résolution du Conseil de sécurité de l'Onu prévoyant la création d'un tribunal international destiné à poursuivre les coupables du crash. Le document, selon Moscou, est dépourvu de toute base juridique et de jurisprudence et ses auteurs ont préféré des objectifs de propagande politique aux buts pratiques.

L'Etat islamique se prépare à frapper la Turquie

Près de 100 combattants de l'EI ont été envoyés en Turquie afin d'y commettre des attentats.

Le groupe Etat islamique a décidé d'organiser une série d'attentats sur le territoire de la Turquie, qui participe activement dans la lutte contre les djihadistes, a confié à Sputnik une source fiable au sein des forces armées kurdes en Syrie. Selon elle, si Ankara continue à mener sa politique de lutte contre l'EI, les terroristes commenceront à organiser des attentats dans différentes villes turques. "Suite à l'approbation de la décision du leader de l'EI Abou Bakr al-Baghdadi, une centaine de combattants ont été envoyés de Syrie en Turquie, leur objectif étant l'entraînement des membres des filiales du groupe et de ses alliés en Turquie. La plupart des combattants envoyés en Turquie ont franchi la frontière turque près des villes de Kilis, d'Elbeyli et de Jerablus. Parmi les combattants il y a neuf commandants de l'EI, car il est prévu que chaque division composée de douze membres de l'EI soit conduite par un commandant", a expliqué la source mentionnée à Sputnik.

Selon ses informations, les combattants dépêchés sur le territoire turc se dirigent par la suite vers les provinces d'Istanbul, d'Adiyaman, d'Izmir, d'Ankara, de Konya, de Diyarbakir, d'Urfa, d'Antep, de Kilis et d'Adana. Les combattants chargés d'entraîner les alliés de l'EI en Turquie ne pourront pas contacter leurs familles et n'utiliseront des téléphones qu'en situations d'urgence.

Les djihadistes amèneront également des armes, des munitions et des équipements sur le territoire turc, dont des kalachnikovs, des jumelles militaires, des bombes, des mines, des explosifs et des mitrailleuses. Il est à noter que selon certaines informations, les combattants ont partiellement obtenu les armes grâce à des trafiquants opérant à Kilis (sud).

Début 2014, le groupe djihadiste Etat islamique a commencé à intensifier son activité dans la région du Proche-Orient en cherchant à créer un califat sur les territoires irakiens et syriens tombés sous son contrôle. Selon les données de la CIA, à présent près de 30.000 personnes venant de près de 80 pays du monde combattent dans les rangs de l'EI. Connu pour sa cruauté extrême, le groupe Etat islamique est considéré comme organisation terroriste par de nombreux Etats et est accusé par l'Onu, l'UE, les Etats-Unis ou encore la Ligue arabe, d'être responsable de crimes contre l'humanité, de crimes de guerre, de nettoyage ethnique et de génocide.

Depuis août 2014, une coalition internationale conduite par les Etats-Unis intervient militairement contre ce groupe.

De son côté, la Russie réalise des livraisons d'armes en vertus de contrats conclus avec le gouvernement syrien pour l'aider dans sa lutte contre l'Etat islamique.

Le Conseil de la Fédération (chambre haute du parlement russe) a approuvé ce mercredi l'usage éventuel des Forces armées russes à l'étranger.

Tallit n Usgunfu

8

Syur Mass : ∑edawen ∑ebdelyani

1-Awal uffir:

A	A	Ɣ	I	L	L	A	S	U	R	T
Z	G	S	T	S	A	M	U	T	I	U
R	E	A	R	S	N	I	D	M	I	R
E	D	N	E	Y	A	M	L	I	A	M
M	U	A	K	E	N	I	H	W	K	I
N	T	I	Ɣ	I	L	I	N	A	T	M
A	A	U	U	I	N	D	I	M	A	I
Z	F	L	T	S	H	A	T	Ɣ	W	Z
N	A	U	F	A	S	A	T	A	A	F
I	T	T	A	M	E	R	T	T	L	A
T	A	M	A	C	A	H	U	T	A	E
D	I	L	L	A	M	N	S	E	D	I

Awalen :
TUMAST-AYEN-TAMERT-ASATU-RU-IDES-TIMLILIT-AKEN-IMRU-DEG-UL-MALLI-AFZIM-TAFAT-ATILLAS-AWI-AZREM-INZAN-AKTAWAL-TIN-AS-AR-TAMACAHUT-AT-ATTAN-ID-DIN-IT.

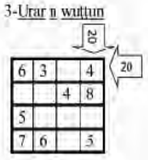
Ilugan n wurar :
Tzemrem ad d- teyrem awal seg uyeffus yer uzelmaḍ, seg uzelmaḍ yer uyeffus, seg ukessar d asawen, seg usawen yer ukessar.

Tabadut: D amedyaz ameqqran n ccna n teḍbayelit, xas yemmut netta, maca mazal ddren isefra-as ar ass-a.

2-Suduku

1	4	5			6	3		8
	6	9					2	
			8	4				1
		7				3	8	6
2	1			5			7	3
	8	3						
9	4	6	1					7
7			5	8		6	3	2
						1	5	

3-Urar n wuṭṭun



6	3		4	
		4	8	
5				
7	6		5	

Ilugan n wurar :
Ilaq ad d-tafeḍ uṭṭun20 ama s ibeddi ama s tenegnit.

4-Awalen Inmudag

	A	B	C	D	E	F
1						
2						
3						
4						
5						
6						

S IBEDDI :
1- Gar iyersiwen n tezgi.
2-Takkarrit (Meqlu).
3-Azgen n umyag k-il / Tacaya.
4-Azgen n wawal agrawiw.
5-Azgen n wawal adiweqqi-a.
6-Asakil yettwalsen.

S TINEGNIT :
A-Aceg.
3-Tamurt yesean tilissa si tama n urzal ikked tmurt n Lezzayer.
C-Tasyun n uarwes / Tanzeyt.
D-Aggur wis skuz (04).
E-Acayer.
F-Dayen s msasrit / Tanzeyt.

5- Uṭṭun uffir

1	9	5	4	2	0	0	1	5	2	4	0	
2	9	6	4	1	9	1	4	9	5	5	1	
1	5	1	0	9	6	8	1	0	1	4	9	
9	8	6	9	9	3	3	9	2	1	9	4	
5	3	1	1	8	8	0	1	5	9	1	3	
7	5	2	6	1	9	8	3	1	9	5	6	
2	0	1	2	7	7	8	9	4	3	2	0	

Uṭṭunen :
1983-2964-115-1945-8535-2012-5240-2001-1957-9025-1954-1956-612-1914-369-1998-432-7789-18306190-1943-432.

Ilugan n wurar :
Tzemrem ad d- teyrem uṭṭun seg uyeffus yer uzelmaḍ, seg uzelmaḍ yer uyeffus, seg ukessar d asawen, seg usawen yer ukessar. Syin akkin mi tekfiḍ ajarweḍ n wuṭṭunen, ad k-id-qqimen kra niḍen; yisen ara d tsufyeḍ anwa aseggas ideg i d ḍran-t tmesbanyin n 80(tafsut taberkant); Dagi di tizi wezzu. ?

6-Taruzi ugarruy:

TABADUT: Azwel n edlis i sways yemcebur uriaru Mulod Fareun

1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11

✓ 10+9+8+7+11=
*Lebḥar.
✓ 4+7+6=
*Tanzeyt.
✓ 5+3=
*Tanzeyt.
✓ 3+2+10+1=
*Alqaq.
✓ 1+2+3+4=
*Aktawal n twacult.

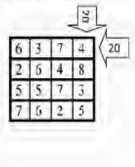
Aseyti

1-Awal uffir: SI MUḤ UMḤEND.

2-Suduku

1	4	2	7	9	6	3	5	8
8	6	9	1	3	5	7	2	4
3	7	5	8	4	2	9	6	1
4	9	7	2	1	3	5	8	6
2	1	6	9	5	8	4	7	3
5	8	3	4	6	7	2	1	9
9	5	4	6	2	1	8	3	7
7	3	1	5	8	4	6	9	2
6	2	8	3	7	9	1	4	5

3-Urar n wuṭṭun



6	3	7	4	
2	6	4	8	
5	5	7	3	
7	6	2	5	

4-Awalen Inmudag

	A	B	C	D	E	F
1	A	M	A	Y	A	S
2	M	A	M	E	Z	A
3	K	L		B	A	B
4	A	L	G	R	W	
5	N	I	E	I	A	A
6			R	R	R	R

5- Uṭṭun uffir : 1980

6 Taruzi ugarruy :

M	M	I	S	U	G	E	L	L	I	L
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Les habitants du village Ouled Laâlam dans la misère à Bouira

Hors la ville. *Les habitants du village Ouled Laâlam vivent dans des conditions extrêmement difficiles.*

Elles sont 500 familles à y résider depuis toujours mais elles se considèrent exclues et marginalisées de tout projet de développement dont d'autres localités rurales ont bénéficié. Malgré les plaintes et autres requêtes transmises aux différents responsables concernés qu'ils soient de la wilaya ou de la commune, aucune oreille attentive ne leur a été tendue. Pour ces citoyens, leur vœu le plus cher est de voir des projets de développement inclus et surtout se réaliser pour que leur village sorte de cette situation de déliquescence dans laquelle il patauge. « On a l'impression que nous vivons dans l'obscurité d'un tunnel sans fin », nous dira l'un des citoyens rencontrés à l'entrée principale du siège de la wilaya dans l'espoir d'être reçus par un des responsables concernés. Selon les propos de notre interlocuteur, « l'absence de projets nous place loin du monde moderne. Nous vivons comme si nous n'étions pas concernés par l'indépendance du pays, loin de ses bienfaits. Nous vivons dans une zone oubliée des pouvoir public ». Les habitants d'Ouled Laâlam imputent leurs conditions de vie lamentables à « la négligence des responsables ». tous les élus communaux qui se sont succédé ont marginalisé le village puisqu'il n'a bénéficié d'aucun projet depuis des décennies. « Pourtant, ajoute-t-il, lors de chaque campagne électorale, on nous promet monts et merveilles et après le vote, aucun des élus n'a daigné venir, ne serait-ce que pour nous remercier, et toutes leurs promesses n'étaient que du vent». « Nous vous invitons à venir voir par vous-même dans quel état nous menons notre vie quotidienne », nous diront les habitants rencontrés devant le siège de la wilaya. Inutile de nous rendre puisqu'ils disent vrai. Car, nous ne voyons pas pourquoi ils se dérangeraient pour rien. D'autant plus qu'ils avaient subi les affres du terrorisme durant la décennie noire car, ils n'avaient pas un autre village de rechange.

C'est ce qui avait accentué leur marasme et leur vie misérеuse. « Nous avons subi de plein fouet les effets de la présence des terroristes qui avaient fait de notre région leur bastion et le lieu de leurs opérations. Les conditions sécuritaires étaient inexistantes et c'est ce qui avait contraint une bonne partie de nous à quitter le village pour s'établir dans des villes alors que d'autres y sont restés car ils n'avaient pas où aller», précise notre interlocuteur. Ces conditions d'insécurité avaient accentué la dégradation de notre condition sociale. Parmi les moult problèmes soulevés par les habitants d'Ouled Laâlam, on relèvera celui du manque d'eau potable. Selon eux, ils parcourent des kilomètres pour aller chercher de l'eau en été comme en hiver. A cela, vient s'ajouter le problème de la dégradation des voies d'accès automobile du fait qu'elles sont dépourvues d'asphalte et que leur réfection et leur bitumage n'ont jamais été à l'ordre du jour des responsables concernés. A défaut de cette détérioration des routes, ajoutée au manque de moyens de transport public, les habitants doivent emprunter des sentes et sentiers malgré les difficultés à les traverser. Ces deux problèmes ne sont pas sans en engendrer d'autres. En effet, selon les citoyens de ce village miséreux et misérable, cela a influé d'une part sur leurs enfants scolarisés, sur les personnes qui travaillent loin du village et, surtout, sur les malades qui, du fait de l'absence d'un dispensaire, doivent se déplacer dans ces conditions déplorables, grâce, tout de même, à des « clandestins ».

Belkacem Mechoub

Lutte sans merci contre la prédation des terres publiques à Jijel

Foncier. La nécessité de lutter "sans merci" à Jijel contre la dilapidation du foncier relevant du domaine de l'Etat et les constructions érigées illicitement sur ces terrains a été soulignée par le wali lors d'un conseil de wilaya, a-t-on indiqué mercredi à la cellule de communication de cette collectivité. Les pouvoirs publics locaux sont "déterminés" à mettre fin, en s'appuyant sur la loi, à cette "agression" qui porte préjudice à la réalisation d'équipements publics à travers l'ensemble des communes de la wilaya, a souligné Larbi Merzoug, réaffirmant qu'il était temps de "consolider l'autorité de l'Etat". Un responsable de la cellule de communication de la wilaya a fait part de la "résolution" du chef de l'exécutif à sanctionner quiconque transgresserait la loi "quelles que soient la qualité et la situation sociale de son auteur". Lors de récentes visites de terrain, M. Merzoug avait constaté de visu la prolifération de constructions illicites érigées au mépris des règles de l'urbanisme et, de surcroit, sans documents légaux et sur des terrains appartenant au domaine public. Un état de fait qui a conduit à la démolition de nombreuses constructions qui ont poussé comme des champignons au cours de ces dernières années, d'autant que plusieurs projets d'utilité publique (écoles, centres de santé et autres équipements) n'ont pu être lancés en raison d'indues occupations sur les assiettes réservées à ces projets. Même les terres agricoles relevant du domaine privé de l'Etat n'ont pas été épargnées par le "béton ravageur". Des citoyens, peu enclins au respect de la chose publique, ont profité de l'absence de contrôle ou du silence de responsables et d'élus locaux pour s'accaparer des lots à vocation agricole et y construire des habitations, parfois à plusieurs étages, a-t-on rappelé à la wilaya.

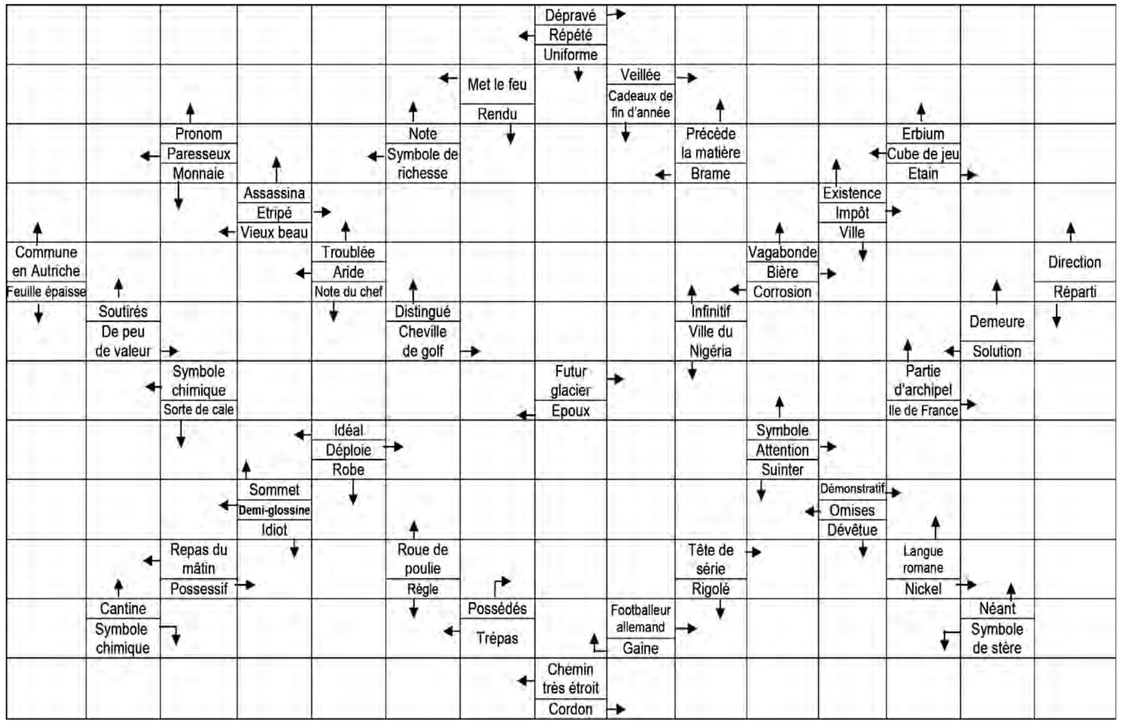
Le P/APW de Tizi-Ouzou appelle à sévir contre l'incivisme du citoyen

Coup de gueule. Lors de son intervention à l'ouverture de la session ordinaire de l'Assemblée Populaire de la wilaya (APW) de Tizi-Ouzou qu'a abrité, hier, mercredi, l'hémicycle, Rabah Aissat, le P/APW M. Haroun Hocine a fait appel aux services de sécurité pour faire face à l'incivisme du citoyen afin de venir à bout de la «catastrophe écologique que subit la wilaya de Tizi-Ouzou. En effet, M. Haroun brossera un tableau des plus alarmants sur l'insalubrité publique, notamment au niveau «des chemins de wilaya, les routes nationales et communales que les P/APC n'arrivent pas à entretenir et qui sortent de la périphérie des villages ». Il ajoutera notamment qu' «un concours, somme toute simple, festif, juste encourageant, créé en hommage à feu, Aissat Rabah, puisse constituer à lui seul l'indice indicateur de propreté de la wilaya ». L'orateur révèlera que les efforts consentis par les pouvoirs publics, malgré leur importance, ne saurait venir à bout de ce phénomène qui a terni l'image de la Kabylie. « Tout ce que nous avons dépensé comme efforts, sessions, réunions, états généraux, commissions de bons offices, négociation, rien n'a pu infléchir l'opposition des citoyens qui ont fait que trois CET sur sept ne soient pas réalisés», dira-il et d'ajouter que «nous continuons à nettoyer grâce aux volontariats périodiques sans trouver de solutions efficaces et pérennes». «L'incivisme du citoyen doit être contré par la rigueur des services de sécurité qui ont pour mission de sécuriser l'environnement dans l'ensemble de ses acceptions» dira t-il encore et d'ajouter : «Il faut identifier les fautifs, les coupables de dégradations sur l'environnement et sanctionner comme on sanctionne tout acte allant à l'encontre de l'ordre dans la société. L'Etat par ses services doit être présent et la loi doit être appliquée dans toute sa rigueur». Par ailleurs, le P/APW est revenu sur la situation désastreuse du marché de gros illégal de Tademaït dont il a demandé la fermeture immédiate et la création d'un nouveau marché de gros. «Ce que j'ai vu sort de la réalité et de l'entendement, un lieu sordide, sale et dangereux…sur un kilomètre, des baraquements à perte de vue, des monticules de détritus, des sacs éventrés, des canettes et tas de bouteilles de bières…des cabanes en parpaings aménagées en bars où toutes les marques de boissons alcoolisées sont proposées en plein jour au vu et au su de tous. La débauche, la bamboche, la dépravation...tout ça à la banlieue de Tizi-Ouzou», dira-il encore et d'ajouter : « Où est l'Etat? Où sont les autorités ? La police ? La gendarmerie ? ». Pour rappel la session de l'Apw, d'hier, a été consacrée au point de la situation sur la rentrée scolaire 2015/2016, la situation des projets structurants de la wilaya et à la lecture du rapport de la commission d'enquête de l'APW sur les événements du 20 avril 2014.

Dahbia B.

Rachid Adrar

Mots Fléchés N° 714



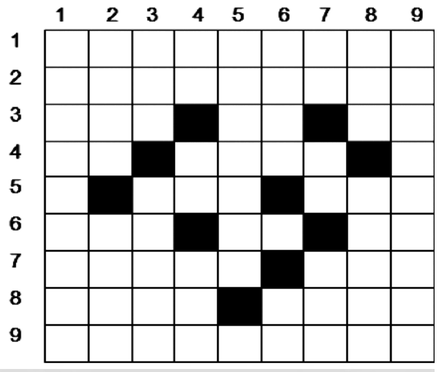
Mots croisés N° 714

Horizontalement :

1 – Divertir.
2 – Celui qui met à nue la réalité.
3 – Coucou noir. – Symbole chimique. – Condition.
4 – A moi. – Feuilletées.
5 – Oiseau palmipède. – Levant.
6 – Ecorce du chêne. – Lutécium. – Fleuve côtier de France.
7 – Ce qu'on ne doit pas. – Condiment.
8 – Attention. – Le plus âgé.
9 – Homologués.

Verticalement :

1 – Donne une importance exagérée.
2 – Ville d'optique. – Petit de l'âne.
3 – Autre nom du capucin. – Propos qui circule, rumeur.
4 – Symbole chimique. – Mesure du mandarin. – Porte les manchettes.
5 – Traditionnels.
6 – Continent. – Paresseux.
7 – Id Est. – Réfléchi. – Département français.
8 – Cours courts. – En bonne santé.
9 – Mouches de grande taille.



Mots Croisés N° 713

D	I	S	T	E	N	D	R	E
E	N	T	E	R	■	R	E	R
S	T	A	S	■	C	U	V	E
T	E	D	■	T	I	■	E	S
I	R	E	N	E	■	L	E	I
T	E	S	■	T	R	I	■	P
U	S	■	M	I	E	■	L	E
E	S	S	E	N	T	I	E	L
R	E	G	R	E	S	S	E	E

Mots fléchés N° 713

M	A	L	A	D	I	F	■	C	R	A	P	U	L	E
A	M	A	R	R	E	■	D	■	E	V	I	T	E	R
R	E	■	A	U	■	I	O	S	■	A	N	■	N	I
I	R	A	■	S	E	N	S	U	E	L	■	I	T	E
■	E	S	T	■	S	T	E	R	E	■	G	R	E	■
B	■	E	O	S	■	E	R	S	■	B	O	A	■	S
A	S	■	U	N	I	R	■	A	U	R	A	■	N	O
N	O	I	R	■	N	E	G	U	S	■	L	I	E	U
N	I	S	■	E	N	T	E	T	E	S	■	L	I	T
I	N	■	A	T	■	S	A	S	■	C	R	■	N	E
R	■	G	I	A	P	■	I	■	P	I	O	N	■	N
A	V	E	R	T	I	R	■	P	L	A	T	E	A	U

la Cité

Edité par la SARL **Temoignage** au capital social de 100 000,00 DA

Adresse : 07, rue Mohamed Bendris, Hussein Dey - Alger
Impression : SIA
Bureau de Béjaïa
Adresse : Immeuble Hadj Ali Boulvard de la Liberté - Béjaïa
Tél. 034 12 71 99

Compte CPA : 115 400 0001150 92 Agence Ali Boumendjel
R.C : 13 B 100 6842-16/00
N.I.S : 001316510065 4 50
N.I.F : 001316100684251

Directeur de la publication
Nadjib Touaibia
Téléphone :
- 0555913265
- 0659208202
- 0550678400

Tél / Fax : + 213 (0) 23 776 876
E-mail : quotidienlacite@gmail.com
www.lacitedz.net

Conduire Bien Et Bien Se Conduire

Feux rouges = feux vers … la sûreté

Pour vérifier, de jour, si vos phares fonctionnent, profitez, à l'arrêt (à un feu par exemple) de la carrosserie du véhicule devant vous ou d'une vitrine de magasin en face de laquelle vous êtes garé (testez aussi vos clignotants).
De nuit (ou dans un parking sous terrain), vous pouvez faire la même chose en utilisant simplement un mur devant vous.
Même chose pour les feux arrières (pensez à tester aussi vos feux stop et vos clignotants arrières).
Au sujet des clignotants, si vous avez l'impression qu'ils clignotent plus vite que d'habitude, c'est qu'une ampoule est grillée !
Pour avoir négligé ces petits grands détails que sont les feux de leurs voitures, des conducteurs n'ont pas fait long feu pour devenir feus…

Lem

L'ACTU MOTS À MAUX

Tramway de Tlemcen
La concrétisation du projet repoussée aux calendes grecques

Utiliser le tramway comme moyen de transport public n'est plus envisageable pour les Tlemcéniens. Le projet est pratiquement remis dans les tiroirs par manque de financement, conséquemment à la chute du prix du baril de pétrole.

- Autrement dit, le projet restera au fond du tiroir tant que les tiroirs resteront sans fonds…

Un simple dossier

Les buralistes qui, par le passé, voulaient devenir clients chez la SNTA (Société nationale de tabacs et allumettes) devaient constituer un lourd dossier administratif. Désormais, le dossier à fournir vient d'être réduit à sa plus simple expression au grand bonheur des buralistes.

- Cette décision a fait un tabac chez les buralistes, eux qui suffoquaient par la fumée opaque répandue par l'administration tracassière…

Forces navales
Gaïd Salah supervise un exercice de tir de missiles surface-surface à Jijel

Le général de corps d'armée, Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP) a supervisé un exercice de tir de missiles surface-surface des forces navales à Jijel dans la 5ème Région militaire

- Hélas, des missiles supposent écoulement de sang. D'ailleurs, ce fait se dit en arabe «demm issile»…

Les habitants de la cité El Berda (Constantine) montent au créneau
Le chantier de contournement du tunnel de Djebel El Ouahch mis en cause

Les habitants de la cité El Berda sont sortis pour protester contre les fortes nuisances causées par les travaux interminables du contournement du tunnel de Djebel El Ouahch qui génèrent des tonnes de poussière, asphyxiant toute une population.

- Chaud, chaud à la cité « El-Berda » ! À cause de la poussière, on pousse aujourd'hui comme on a poussé hier…

Lem

Demandes d'emploi

- JH 52 ans, leader en son domaine, célibataire, bonne présentation, avec diplôme + 18 années d'expérience professionnelle en Gestion Approv. stocks PR/MC Outillage, Quincaillerie, Démarches prospection Préconisation, Gérance, Distribution Magasins, Catering Documentation, offre ses services
Tél : 0553 80 50 48 Béjaia
E-mail : gosto06@yahoo.fr

- JH 50 ans célibataire Cadre technique gestion bonne présentation 20 années d'expérience professionnelle gestion Approv Stocks PR moyens généraux logistique démarches prospection suivi commercial recouvrements représentation, domiciliation liaisons pré-inventaires sondage consulting préconisation cherche emploi...
émail tichy506@yahoo.fr
telph.. 0542 81 95 36 Béjaia

-JH comptable, CAP, CMTC, 10 ans d'expérience sur PC Compt et PC Paie, maîtrise outil informatique.
Tél : 0553 64 15 00

-JH, Ingénieur d'Etat en Hydraulique, de l'ENSH, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 0670 13 33 70

-JF, Gestionnaire en Ressources humaines, cehrche emploi.
Tél : 0552 08 67 91

-Garde-malade, assistante personnées âgées, couchante, cherche emploi chez famille sérieuse.
Tél : 0558 33 97 03

-JF, juriste, licenciée en sciences juridiques en langue française, maîtrise de l'outil informatique + expérience, cherche emploi dans une société publique ou privée.
Tél : 0556 92 52 23

-JH, TS en arts graphiques, infographiste, 9 ans d'expérience, cherche emploi.
Tél : 0552 47 54 74

-JH, 30 ans, master en génie des procédés, option raffinage et pétrochimie, une année d'expérience et trois mois de stage dans le domaine gazier, cherche emploi.
Tél : 0556 33 36 72

-JF, TSen comptabilité option finances, maîtrise PC comptabilité et PC paie, 6 ans d'expérience, cherche emploi.
Tél : 0665 24 69 38

-JH, expérience dans l'administration, avec permis de conduire, cehrche emploi.
Tél : 0772 56 65 14

-JH, 30 ans, ingénieur d'Etat en génie-civil, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 0782 51 89 29

-JF, licence en droit et diplôme en informatique, expérience de 4 ans, maîtrise logiciel Paie, comptabilité, commerciale cherche emploi comme comptable.
Tél : 0795 12 38 77

-JH, Ingénieur d'Etat en génie-mécanique, 4 ans d'expérience, cehrche emploi dans le domaine.
Tél : 0541 605 619

-JH, 33 ans, TSen informatique, expérience dans administration réseau, cehrche emploi.
Tél : 0661 54 03 13

-JH, architecte agréé, expérience de 4 ans, maîtrise 2D et 3D, Photoshp, suivi et contrats. Cherche emploi ou travaux.
Tél : 0552 57 04 30

-JH, 33 ans, superviseur HSE, expérience professionnelle, maîtrise des langues française et anglaise, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 055 81 98 93

-JF, 27 ans, CAP en informatique, expérience comme secrétaire, standardiste, saisie et agent de bureau, cherche emploi, de préférence à Alger et environs.
Tél : 0553 81 85 77

-JH, TSen bâtiment, conducteur des travaux, expérience de 12 ans, cehrche emploi à Alger ou à Tipaza de préférence.
Tél : 0554 04 86 99

-JH, arcitecte agréé, expérience de 8 ans, suivi de chantier.
Tél : 0777 79 29 27

-JF, ingénieur d'Etat en biologie, 4 ans d'expérience, cherche emploi.
Tél : 0540 35 67 72

-JH, 31 ans, marié, licence en comptabilité, 5 ans d'expérience dans le domaine, tenue comptabilité, déclarations fiscales et parfiscales, cehrche emploi.
Tél : 0550 51 12 21

-JF, Licence en sciences degestion, option finances, 3 ans d'expérience, maîtrise SCF, PC comptailité, cherche emploi.
Tél : 0696 20 67 63

-JH, 22 ans, licencié en comptabilité, cherche emploi dans le domaine.
Email : evilmist@hotmail.fr

-JH, 25 ans, master en biotechnologie et pathologie moléculaire, cherche emploi dans le domaine.
Tél : 0552 40 82 24

-JF, licence en sciences juridiques + CAPA, une année de stage pratique, maîtrise de l'outil informatique, des langues française et anglaise, cherche emploi.
Tél : 0779 53 09 49

A nos lecteurs

Pour vos demandes d'emploi, lancement des SOS, n'hésitez pas un instant à nous les confier pour leur publication gratuite.*il suffit juste de nous les envoyer sur notre adresse : quotidienlacite@gmail.com

Mohmed Nebbou joignant le geste au propos tente cette fois le tout pour le tout avec des partenaires certes acquis à l'idée de consensus national mais pas encore convaincue de la manière dont le FFS veut la mettre en oeuvre.

d'un régime politique ouvert, d'une réelle démocratie politique, d'une justice indépendante et la mise en place d'institutions légitimes fortes et crédibles». «C'est cette réconciliation historique que nous cherchons, c'est pour cette réconciliation que nous militons», ajoutera-t-il.

Larbi Kacel

de sortie de crise et statu quo

crise qui s'abat sur le pays ». Et ce, a-t-il poursuivi, « aussi bien sur le plan économique que sur ceux politique, sécuritaire, social et culturel ». Cette conviction que la démarche de sortie de crise proposée par son parti était incontournable, a poussé Mohamed Nebbou, qui n'a pas manqué, au passage, de dénoncer les manœuvres du pouvoir visant à la contrecarrer, à annoncer la poursuite des contacts avec tous les acteurs politiques et associatifs du pays pour les amener à l'adopter. Un objectif qui semble, selon nombre d'observateurs de la scène politique national, difficile à atteindre. Surtout qu'une bonne partie de l'opposition, celle regroupée dans la CNLTD et celle regroupée autour de l'ancien chef du gouvernement et candidat malheureux aux présidentielles de 2004 et 2014, Ali Benflis, défend une toute autre voie de sortie de crise. Une voie qui passe impérativement par leretour à la légitimité – ces deux ailes de l'opposition jugeant, en effet, le pouvoir actuel et toutes les institutions qui en émanent d'illégitimes -; un retour qui présuppose, selon l'une et l'autre de ces ailes, la tenue d'élections libres ; lesquelles, soutiennent les composantes de cette partie de l'opposition, ne peuvent avoir lieu que sous le contrôle d'une commission électorale indépendante. Ce qui explique, à l'évidence, l'importance qu'elles accordent à la constitution d'une telle commission ; une importance qui les a poussées à en faire un préalable à toute participation à une quelconque rencontre avec le pouvoir relative à l'avenir politique du pays. Et qui sera une nouvelle fois soulignée ce samedi à Tizi-Ouzou où le RCD organisera une marche populaire : la revendication d'une commission électorale indépendante figurera, en effet, en bonne place parmi les autres revendications qui seront présentées en cette occasion : l'officialisation de Tamazight et la relance effective du développement de la wilaya ; cette dernière par le déblocage des projets structurants dont elle a bénéficié.
L'initiative du FFS est également « en compétition » avec le projet précité du pouvoir de révision constitutionnelle ; beaucoup d'observateurs ne voyant pas, en effet, celui-ci abandonnant son projet pour s'inscrire dans la démarche du plus vieux parti d'opposition. Une situation qui ne prête pas à l'optimisme tant chacun des pôles précités du champ politique national tient à sa vision de sortie de crise…

Mourad Bendris

L'édito

de Mourad Bendris

L'aveu de Bouchouareb

Qu'il ait dit cela sous le coup de la colère ou qu'il l'ait fait intentionnellement, dans les deux cas, le ministre de l'Industrie et des Mines a ainsi définitivement mis fin à l'ambiguïté gouvernementale sur le diagnostic à établir quant à la situation économique du pays et à ses perspectives, qui a prévalu jusque là.

Sous le feu de la rampe depuis quelques jours, du fait de la polémique qui l'oppose au patron du premier groupe économique privé algérien, le ministre de l'Industrie et des Mines ne semble pas près de s'en éloigner. Pas uniquement du fait de ses sorties répétées sur le terrain mais, surtout, en raison de la teneur de certaines des déclarations qu'il y fait. Une teneur qui en soulignent l'importance. Celles qu'il a faites avant-hier, mardi 29 septembre, à Oran où il se trouvait dans le cadre de l'une de ses sorties susmentionnées, ont, entre-autres, valu par sa reconnaissance publique de l'étroitesse de la marge de manœuvre dont dispose le pays pour éviter de sombrer dans une crise économique qui pourrait, selon ses propres dires, lui être fatale. Une marge de manœuvre qu'il a estimée à trois années seulement. Fortement contrarié par le retard enregistré dans les travaux d'aménagement de la zone d'activités de Béthioua, Abdessalam Bouchouareb n'a pu s'empêcher de lancer à l'adresse des responsables des entreprises qui en ont la charge que « L'Algérie ne (pouvait) plus attendre ». Et de poursuivre plus explicite : « Nous avons une fenêtre de tir de trois années. Ou l'on s'en sort au bout de trois ans, ou tous ces calculs que nous sommes en train de faire, ne serviront plus à rien ». Qu'il ait dit cela sous le coup de la colère ou qu'il l'ait fait intentionnellement, dans les deux cas, le ministre de l'Industrie et des Mines a ainsi définitivement mis fin à l'ambiguïté gouvernementale sur le diagnostic à établir quant à la situation économique du pays et à ses perspectives, qui a prévalu jusque là. Intervenant en pleine polémique avec le patron du groupe Cevital, cette claire reconnaissance de la gravité de celle-là a pour effet de minimiser celle-ci. Et ce, en la recadrant, en clair, en la mettant en parallèle avec la première. D'où la conviction de nombre d'observateurs que l'aveu de Bouchouareb a été intentionnellement fait…

M. B.

Grève en vue des personnels des Affaires étrangères

Exaspération. Le syndicat national des personnels des affaires étrangères a décidé d'un grève pur se faire entendre.
Seulement, les membres de l'assemblée générale tenue lundi dernier au niveau de la salle de l'Indépendance au ministère de tutelle ont retenu le principe d'un vote de cette option. Un scrutin qui aura lieu le 5 octobre prochain et ce, en conformité avec l'article 13 des statuts dudit syndicat dont les doléances ont été maintes fois portés à qui de droit sont toujours insatisfaites. Et la dernière réponse pas du tout convaincante de l'administration a fini par convaincre les adhérents de l'option de la grève, l'unique solution pour les personnels des Affaires étrangères pour se faire entendre et obligé cette administration à ne pas ignorer leurs revendications. Et au syndicat de porter l'administration des Affaires étrangères toute la responsabilité quant aux conséquences de son obstination à ne pas prendre en charge ses revendications.

Katia K.

La LADDH revendique toujours la vérité, la justice et la réparation

Réconciliation nationale. Alors que le pays célébrait, avant-hier, le 10e anniversaire du vote par référendum populaire de la charte pour la paix et la réconciliation nationale, la Ligue algérienne de défense des droits de l'Homme (LADDH) soutient poursuivre son combat pour le triptyque : «Vérité, Justice, Réparation» conformément aux principes universels relatifs aux droits contenus dans les différentes Conventions internationales, d'ailleurs ratifiées par notre pays. Vérité, écrit-elle, dans un communiqué rendu public à l'occasion, «afin que les familles des victimes ainsi que toute la société puissent enfin connaitre les causes de tous leurs drames, d'une période noire de leur Histoire, pour que pareilles situations ne se reproduisent plus dans notre pays et permettre surtout aux familles d'entamer leurs deuils. Justice afin de permettre de reconnaitre le statut de victime aux disparus et donner ainsi le sentiment que justice a été rendue.
Réparation, car toute victime, a droit à une réparation aussi bien morale que matérielle». Et d'estimer «qu'aucune personne censée ne peut être contre les principes de la réconciliation et de la paix, et on ne peut concrétiser ces nobles objectifs en consacrant l'impunité».
La Laddh considère, également, que «la paix et la réconciliation sont en fait un processus, et que seules les conditions politiques nouvelles induites par un processus démocratique, permettront de bien lire une page sombre de notre histoire et la mise en œuvre des principes».

K. K.

la Cité

Des parcs auto dans les banlieues pour remédier à la congestion routière

Trafic. *Les usagers des transports urbains ne cessent de soulever des difficultés de déplacements à cause des engorgements répétés du trafic routier.*

Les familles craignent, pour leur part, des accidents de la route survenant chaque jour. Par conséquent, les responsables du secteur des Transports sont préoccupés à trouver une issue à cette situation inextricable au niveau des villes à haute concentration démographique à travers le pays.
La congestion de la circulation à travers les artères principales des villes à grande densité démographique préoccupe, ces derniers temps, en effet les responsables du secteur, de même que les conducteurs de différents types de véhicules. D'où la recherche sans cesse de procédés et méthodes visant à résoudre ce problème dont se plaignent également les citoyens et leurs enfants scolarisés par crainte d'accidents de la circulation.
En particulier, les conducteurs des divers véhicules qui se plaignent énormément des bouchons en prolifération permanente au niveau des artères principales, ainsi que sur les chemins de communes, et de wilaya. Pour éviter ces obstacles dressés tout au long du trafic automobile et alléger la densité de la circulation routière dans la capitale et les grandes villes au pays, «le ministère des Transports s'attèle à élaborer un système centralisé de régulation qui va être initialement expérimenté à Alger en vue de le généraliser au reste des wilayas», a annoncé, hier, le ministre des Transports M. Boudjemaa Talai. Le département des Transports envisage, par ailleurs, «la réalisation des parkings auto dans la périphérie d'Alger et celles des villes surpeuplées, en vue d'empêcher les voitures d'y entrer et éviter, ainsi, les bouchons agaçant pendant de nombreuses heures par jour les usagers de la route», a-t-on souligné. Sur le plan de la prévention routière, la tutelle des Transports envisage également, selon le ministre, l'intensification des contrôles techniques d'autant que les véhicules défectueux sont souvent à l'origine des accidents. Pour le reste, la mise en place du procédé «permis à points» s'impose, désormais, afin de faire respecter le Code de la route», est-il recommandé. Quant à ce drame qui endeuille chaque jour de nombreuses familles, à savoir les accidents de la route, le département en question a trouvé utile «d'élaborer un plan national de transports, et mettre en vigueur la réglementation en voie de préparation», ainsi que d'approfondir la pratique qui consiste à prendre le train «dans l'objectif de réduire la pression sur le réseau routier, qui s'avère parfois à l'origine de plusieurs accidents mortels, faute de signalisation et de feux», est-il encore recommandé.

M. H.

Le billet de Said Mekbel

Préalable

Nos lecteurs savent bien que la pièce El Biaâ a été interdite à Blida, l'APC FIS de la ville ayant mis comme préalable à son éventuel feu vert... d'en lire d'abord le texte.
Voilà tout d'abord une chose intéressante, me dis-je, cela prouve au moins que dans les APC FIS, il y a pas que des gens intelligents, y en a même qui cultivent le goût des bonnes lectures. Bref, préala blement prévenu de ce préalable, mais néanmoins favorable impression, je me transporte à Blida pour rencontrer son président d'APC, pour de bien entendu, l'interviewer sur cette affaire d'interdit de pièce.
Y a déjà des petits futés qui ont déjà deviné, car à l'arrivée on me reçoit pour me dire : on m'accor-dera l'interview si je donne préalablement et d'abord à lire le texte de l'interview qui sera don-née. N'ayant pas saisi toute de suite la subtilité, je me fait expliquer la chose par le secrétaire général de l'APC qui me dit : « le président te dit qu'il ne parlera qu'après que tu lui auras fait lire le texte de ce qu'il va te dire ».
Bref, un journaliste d'Alger républicain ça a de la ressource et j'aurais pu, pour satisfaire le préa-lable, me fendre d'un petit entretien imaginaire vite fait pour me tirer d'embarras. Mais franchement, aller gâcher une occasion en or, comme ça, en fai-sant de la fiction, alors qu'on se tient un original, là, à portée de main...

El Ghoul
12 décembre 1990

New York : *Lamamra s'entretient avec le président d'International Crisis Group*

Le ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, M. Ramtane Lamamra s'est entretenu à New York avec le président d'International Crisis Group, ancien secrétaire général adjoint de l'ONU des opérations de maintien de la paix, Jean-Marie Guehenno, a indiqué, hier, mercredi, un communiqué du ministère. L'entretien, qui a eu lieu en marge du débat général de la 70e session de l'Assemblée générale de l'ONU, a porté sur les activités d'International Crisis Group en faveur de la paix et de la stabilité dans de nombreuses parties du monde, précise la même source

L'Algérie et la Russie pour une solution politique à la crise en Syrie

Convergence. L'Algérie et la Russie ont insisté sur la nécessité de trouver une solution politique «urgente» à la crise en Syrie «dont les conséquences humanitaires et sur la sécurité de la région sont énormes», a indiqué, hier, mercredi un communiqué du ministère des Affaires étrangères.
Cette position a été exprimée lors de la rencontre entre le ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, Ramtane Lamamra, avec le chef de la diplomatie russe, Serguei Lavrov, dans le cadre des entretiens bilatéraux menés avec ses homologues en marge de l'Assemblée générale de l'ONU. Les deux ministres ont eu un échange «approfondi» sur la question syrienne à la lumière des derniers développements de la situation dans la région, a précisé la même source.
La rencontre a également permis aux deux ministres de procéder à un «examen approfondi des questions bilatérales et des moyens à mettre en œuvre pour les consolider davantage». A cet égard, les initiatives, en matière de coopération aux niveaux économique, militaire, énergétique et culturel, destinées à renforcer les relations entre l'Algérie et la Russie ont été passées en revue.
Les deux ministres se sont également penchés, lors de cet entretien, sur les questions régionales et internationales d'intérêt commun.

Visite en Algérie de Ségolène Royal, ministre de l'écologie

Environnement. Mme Ségolène Royal, ministre de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, effectuera une visite en Algérie les, 2 et 3 octobre 2015, à l'invitation de M. Abdelwahab Nouri, ministre des ressources en eau et de l'environnement, et du gouvernement algérien, indique un communiqué de l'ambassade de France en Algérie.
Ce déplacement a pour objectif de resserrer encore les liens entre les deux pays et participe d'une démarche d'approfondissement des relations bilatérales.
Il s'inscrit dans la continuité de la visite de travail du président Hollande au mois de juin dernier et des nombreuses rencontres ministérielles, en France comme en Algérie, et dans la perspective de la prochaine réunion du Comité intergouvernementale de haut niveau, qui doit avoir lieu à Alger en début d'année prochaine, précise le communiqué. Il marque en outre la volonté de la France et de l'Algérie d'approfondir leur concertation en matière d'environnement à l'approche de la Conférence de Paris sur le Climat (ou COP 21), événement majeur que Paris organisera dans quelques semaines.
Il vise aussi à repenser les partenariats productifs franco-algériens à l'aune des nouvelles exigences environnementales.
Durant son séjour en Algérie, Mme Royal sera reçue par de nombreuses autorités algériennes.
Elle rencontrera des ONG actives dans le domaine du développement durable et visitera une usine de traitement des eaux.